

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 71 (1953)  
**Heft:** 104

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (081) 216 50  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 18.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (081) 216 50  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 30 ct.— Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
AG. Kasernenbau Losone.  
Erfindungspatente. Brevetti d'invenzione. Brevetti d'invenzione 289909—290182.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Kurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 145).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen dem Unterzeichneten binnen Jahresfrist vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Titel: Schuldbrief vom 11. Juni 1917 von Fr. 700, lastend auf Grundbuch Mümliswil Nr. 210. Gläubiger: Armenfond Mümliswil. Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Frau Rosalia Probst-Köhler, Johann Baptist sel. Wwe., in Mümliswil. (W 65<sup>2</sup>)

Balsthal, den 6. Januar 1953.

Der Gerichtspräsident von Balsthal: W. Wyss.

Der unbekannte Inhaber der Titelmängel zu den 10 Prioritätsaktien Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon, II. Rang, von 1908, von nom. je Fr. 400, Nrn. 53250 bis 53259, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titelmängel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen; widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 272<sup>2</sup>)

Bern, den 4. Mai 1953.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Fr. 1800, Terminalschuldbrief im 8. Rang, mit Fr. 14458 Vorgang, Zinsfall 1. Dezember, abzahlbar in jährlichen Raten von je Fr. 100, auf den 1. Dezember 1934/51, errichtet am 21. November 1933, Zedekopierbuch Band V/810, haftend auf Grundbuch Nrn. 564, 565, des Hans Stark, Lippenreuti, Wolfhalden. Damaliger Schuldner Hans Stark Guggenbühl, Wolfhalden (Appenzel A.-Rh.).

Mit heutiger Verfügung ergeht an den allfälligen Inhaber dieses Pfandtitels die Aufforderung, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis am 5. Mai 1954, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 270<sup>2</sup>)

Reute, den 4. Mai 1953.

Bezirksgerichtspräsidium Vorderland Appenzel A.-Rh.:  
P. Klee.

Es werden vermisst:

a) Die Kassenscheine Nrn. 650, 651 und 652 der Kredit- und Sparkasse Thun, lautend auf je Fr. 5000 nom. und fällig auf den 9. Januar 1954.

b) Die Zinscoupons per 28. Dezember 1953 bis 1955 des Kassenscheines Nr. 568 der Kredit- und Sparkasse Thun.

Eigentümerin: Frau Wwe. Maria Gehri-Mayer, Feldbergstrasse 30, Basel.

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (W 275<sup>2</sup>)

Thun, den 6. Mai 1953.

Der Gerichtspräsident I:  
Ziegler.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 241 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Oktober 1952 als vermisst aufgerufenen folgenden Titelmängel zu den Obligationen Nrn. 169787-88 und 186009, von je Fr. 500, 3%-Anleihe Schweiz. Bundesbahnen 1903, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 273)

Bern, den 4. Mai 1953.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Nachdem die als vermisst ausgeschriebenen Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden Nrn. 183743/44, zu Fr. 1000, datiert den 29. September 1950 und fällig am 29. September 1956, lautend zugunsten der Bürgergemeinde Kefikon, mit Zinscoupons zu 2½% per 30. April 1951 u. ff. (Ausschreibung vom 9. Oktober 1951), innert der Auskündungsfrist nicht vorgelegt worden sind, werden diese Titel hiemit als kraftlos erklärt.

Weinfelden, den 5. Mai 1953.

(W 274)

Der Gerichtspräsident: Dr. P. Engell

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### Zürich — Zurich — Zurigo

4. Mai 1953.

Bank in Zürich (Banque de Zurich), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 75 vom 2. April 1951, Seite 789). Dr. h. c. Carl Julius Aebegg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Walter Fesslér, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Ernst Gamper, von Aarau, in Zürich.

4. Mai 1953. Kunsthandlung.

G. & L. Bollag, Galerie Bollag, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1949, Seite 697), Kunsthandlung und Kunstauktionen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Gustav Bollag aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Leon Bollag-Moos, von Edingen (Aargau), in Zürich 7, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet G. & L. Bollag, Galerie Bollag, Inhaber Leon Bollag. Geschäftsdomizil: Wilfriedstrasse 12.

4. Mai 1953.

«Vita» Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1953, Seite 114). Dr. iur. Josef Henggeler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. iur. Andreas von Sprecher, von und in Maienfeld. Es wohnen: das Verwaltungsratsmitglied Dr. iur. Leo Bindschedler in Kilchberg (Zürich) und das Verwaltungsratsmitglied Willy Schweizer in Künacht (Zürich).

4. Mai 1953. Industrielle Erzeugnisse usw.

Arzedel Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1950, Seite 2146), Ein- und Verkauf von und Handel mit industriellen Erzeugnissen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. März 1953 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

4. Mai 1953. Pharmazeutische und kosmetische Artikel.

Karl Büsser, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1950, Seite 758), pharmazeutische und kosmetische Artikel. Neues Geschäftsdomizil: Triemli-strasse 15.

4. Mai 1953.

Bachmann, Radio, in Zürich (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1936, Seite 2921). Der Firmainhaber wohnt in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 496.

4. Mai 1953. Goldleisten, Rahmen, Einrahmungen.

Urban Pfaffenlehner, in Bäretswil (SHAB. Nr. 203 vom 30. August 1940, Seite 1574), Goldleisten- und Rahmenfabrikation, Einrahmungen. Die Prokura von Mina Pfaffenlehner geb. Weidenkeller ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Lucien Schneebeli-Pfaffenlehner, von Zürich, in Bäretswil.

4. Mai 1953. Gliedermatten, Pnuegewebe usw.

Webama A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1952, Seite 1794), Gliedermatten aus Pnuegeweben usw. Die Prokura von Gertrud Freimüller ist erloschen.

4. Mai 1953.

Brunner, handwerkliche Möbel, in Zürich (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1950, Seite 3138). Neues Geschäftsdomizil: Albisstrasse 10.

4. Mai 1953.

Firar, Aktiengesellschaft für Elektronen-Technik, Chur, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1951, Seite 1494), mit Hauptsitz in Chur. Die Prokura von Ernst Winkler ist erloschen.

4. Mai 1953. Bäckerei, Konditorei.

Werner Dätwyler, in Gross-Andelfingen (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1950, Seite 73), Bäckerei und Konditorei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

4. Mai 1953. Telephonmithörgeräte.

Hans Goldschmidt, in Zürich (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1949, Seite 2197), Fabrikation und Vertrieb des Telephonmithörgerätes «Duophon» usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. Mai 1953.

Walter Bosshard, Garage, Bärenswil, in Bärenswil. Inhaber dieser Firma ist Walter Bosshard, von Turbenthal, in Bärenswil. Einzelprokura ist erteilt an Hulda Bosshard-Strittmatter, von Turbenthal, in Bärenswil. Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit «Bühner»-Traktoren. An der Bahnhofstrasse.

4. Mai 1953.

Helmhaus-Apotheke, Dr. sc. nat. Valentin Gurewitsch, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Dr. sc. nat. Valentin Gurewitsch, von Zürich, in Küssnacht (Zürich). Apotheke. Schifflande 30.

4. Mai 1953. Sanitäre Anlagen, Spenglerei, Haushaltsartikel.

Fritz Hensler, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Fritz Hensler, von Zurzach (Aargau), in Dietikon (Zürich). Einzelprokura ist erteilt an Hedy Hensler, von Zurzach (Aargau), in Dietikon (Zürich). Ausführung sanitärer Anlagen, Spenglerei, Handel mit Haushaltmaschinen. Zürcherstrasse 13/15.

4. Mai 1953.

Maschinen und Werkzeug A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. April 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation, den Vertrieb und die Herstellung von Maschinen und Werkzeugen aller Art, insbesondere von Druckluftmaschinen und -werkzeugen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Conrad Meyer, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 47, in Zürich 2.

4. Mai 1953. Isolierungen usw.

Schneider & Co. vorm. Niederer, Schneider & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1939, Seite 473). Isolierungen usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1952 sind an die neue Aktiengesellschaft «Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf», in Winterthur, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

4. Mai 1953.

Schneider & Co. A.-G. für Isolierungen und Industriebedarf, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. März 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Isolierungen gegen, beziehungsweise für Wärme, Kälte, Schall, Erschütterungen oder irgendwelche andere Zwecke, den Handel mit Isoliermaterialien, die Fabrikation von Materialien und Halbfabrikaten für Isolierzwecke, den Handel mit Industriebedarfsartikeln und die Übernahme von Vertretungen auf zugehörigen oder verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte Geschäftszweige angleichern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 450 000 und zerfällt in 450 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schneider & Co. vorm. Niederer, Schneider & Co.», in Winterthur, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1952, nach der die Aktiven Fr. 1 918 625.54 und die Passiven Franken 1 308 598.69 betragen, zum Preise von Fr. 610 026.85, von welchem Fr. 450 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen Dr. Otto Baumgartner, von Zürich und Meilen, in Zürich, als Präsident; Hans Rudolf Marthaler-Schneider, von Niederhasli (Zürich), in Balgach (St. Gallen), als Delegierter, sowie Emma Schneider geb. Jakob, von Beringen (Schaffhausen), in Winterthur; Erika Schneider, von Beringen (Schaffhausen), in Winterthur, und Adolf Bickel, von und in Basel, als weitere Mitglieder. Sie zeichnen je zu zweien. Im weiteren ist Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an Rudolf F. Werder, von Lupfig (Aargau), in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, ist erteilt an Ernst Rey, von und in Winterthur; Walter Peter, von und in Winterthur, und Walter Schibli, von Fislisbach (Aargau), in Winterthur, wobei jedoch die Prokuristen Peter und Schibli nicht berechtigt sind, auch unter sich zu zeichnen. Geschäftsdomizil: Zeughausstrasse 70 in Winterthur 1.

4. Mai 1953.

Unfallversicherung schweizerischer Schützenvereine, in Zürich 3, Genossenschaft (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2634). Jacques Trümpy ist aus dem Zentralvorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Freudiger, von Niederbipp, in Thun, ist nun Kassier des Zentralvorstandes. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

4. Mai 1953. Möbel, Dekorationsstoffe usw.

Gewerhalle A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1781), Möbel und Dekorationsstoffe usw. Die Generalversammlung vom 25. April 1953 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Jean Bihler A.-G.

4. Mai 1953.

Refidar A.G. Revisions- und Treuhand-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 16. Januar 1953, Seite 114). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

4. Mai 1953. Chemische Roh- und Fertigprodukte usw.

Interchemie A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1951, Seite 982), chemische Roh- und Fertigprodukte usw. Die Prokura von Max Ulrich Rüegg ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Willy Jeannot, von Travers (Neuenburg) und Noiraigue (Neuenburg), in Zürich.

4. Mai 1953. Mineralwasser usw.

Zuppinger & Co., in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1949, Seite 1250), Mineralwasser usw. Neu ist als Gesellschafter eingetretener Walter Graf, von und in Gross-Andelfingen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschafterinnen Wwe. Anna Zuppinger geb. Kunz und Anna Zuppinger führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Mai 1953.

Buchdruckerei Winterthur A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1953, Seite 812). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt Walter Kern, von Berlingen (Thurgau), in Uttwil (Thurgau).

4. Mai 1953. Kaffee, Tee usw.

Werner Hediger zur «Kaffeebohne», in Zürich (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 541), Kaffee, Tee usw. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 3.

4. Mai 1953. Textilien.

N. Bernsohn, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Nuchym Bernsohn, staatenlos, in Zürich 4. Handel mit Textilien. Anwandstrasse 65.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarwangen

4. Mai 1953.

Käsereigenossenschaft von Madiswil, in Madiswil (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1947, Seite 39). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Präsident Robert Schürch; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Sekretär Hans König, von und in Madiswil. Als neuer Sekretär wurde gewählt Fritz Sigris, von und in Madiswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

2. Mai 1953. Kolonialwaren usw.

Stueker & Zesiger, in Bern, Handel mit Kolonialwaren en gros, Zigarren sowie Kaffeerösterei und Fettfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1952, Seite 2870). Kollektivprokura ist erteilt an Paul Ochsenbein, von Fahrni bei Thun, in Bern. Er zeichnet zu zweien.

2. Mai 1953. Liegenschaften.

Terrain A.G. Bern, in Bern, Vermittlung von nichtlandwirtschaftlichen Liegenschaften und Bauterrain (SHAB. Nr. 61 vom 13. März 1952, Seite 694). Neues Domizil: Schwarzhorstrasse 75 (beim Verwaltungsrat Werner Schär).

4. Mai 1953. Haushaltartikel.

W. Schär, im Liebfeld, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1950, Seite 2253). Die Firma wird infolge Fehlens der Voraussetzungen zum Eintrag im Handelsregister gelöscht.

4. Mai 1953. Chemisch-pharmazeutische Produkte.

A. Grosjean «Olopharm», in Bern, Handel mit und Vertrieb von chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1952, Seite 2458). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Mai 1953. Restaurant.

J. Panx-König, bisher in Bern, Betrieb des Café «Steiger» (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1566). Der Inhaber hat den Sitz der Firma und sein persönliches Domizil nach Köniz verlegt und betreibt nun das Restaurant «Sternen». Schwarzenburgstrasse 279.

4. Mai 1953. Papierwaren, Bureauartikel.

Müller-Bolliger & Co. G.m.b.H., in Bern, Handel mit Papierwaren und Bureauartikeln (SHAB. Nr. 112 vom 14. Mai 1952, Seite 1260). Die Kollektivprokura des Charles Berger ist erloschen.

4. Mai 1953. Technische Occasionen.

H. Egloff, in Bern, Handel mit technischen Occasionen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1952, Seite 218). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs des Inhabers von Bern im Handelsregister von Bern gelöscht.

4. Mai 1953.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1951, Seite 950), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Georg Hasler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als dessen Vizepräsident gewählt Dr. Werner Meyer, von Suhr, in Winterthur. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut.

4. Mai 1953. Schuhe, Teppiche usw.

Walter Abbühl, in Bern, Schuhversand, Handel mit Diwan- und Tischdecken sowie Teppichen (SHAB. Nr. 47 vom 27. Februar 1953, Seite 466). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

2. Mai 1953. Sägerei, Holzhandel.

Karl Abbühl, in Garstatt, Gemeinde Boltigen, Sägerei, Holzhandel (SHAB. Nr. 293 vom 13. Dezember 1940, Seite 2318). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

## Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Frau Elisabeth Frey, Handarbeiten- und Wollwarengeschäft, Zürich 1, wurde die Durchführung eines Totalausverkaufes bewilligt und ihr ein Geschäftseröffnungsverbot für die ganze Schweiz bis 30. April 1956 auferlegt.

Zürich, den 5. Mai 1953.

Direktion der Polizei  
des Kantons Zürich.

## AG. Kasernenbau Losone

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Mit dem Verkauf ihrer Liegenschaften an die Schweizerische Eidgenossenschaft hat die Unterzeichnete die Auflösung ihrer Gesellschaft beschlossen und ist in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden ersucht, ihre Forderungen bis zum 15. Mai 1953 bei der Unterzeichneten anzumelden.

(AA. 871)

AG. Kasernenbau Losone in Liq.

Geschäftsstelle Bern, Amthausgasse 14, Bern.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS LISTA DEI BREVETTI

N° 7

## Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1952 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 14 für die Schweiz und Fr. 18 für das Ausland. Bei Bestellung für das Ausland ist vorherige Einsendung des Betrages unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben. Bereits bestellte Kataloge werden versandt.

## Avis

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1952 vient de paraître. Prix 14 fr. pour la Suisse et 18 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement. Les catalogues déjà commandés seront expédiés sans autre.

Erste Hälfte April 1953

Première quinzaine d'avril 1953 Prima quindicina d'aprile 1953

I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. April 1953

Enregistrements du 15 avril 1953 Inserzioni del 15 aprile 1953

268 Hauptpatente — Brevets principaux — Brevetti principali  
Nrn. 289909—290176

- Kl. 2 a, Nr. 289909. 15. Januar 1951, 18 Uhr. — Traktorgetriebene Vorrichtung zum Heben und Senken von Geräten. — Hans Molly, dipl. Ing., Furtmühle, Pfullendorf i. B. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. September 1950.
- Kl. 2 b, Nr. 289910. 19 décembre 1949, 19 h. — Semence comportant une graine enrobée d'un revêtement minéral. — **Filtrol Corporation**, South Spring Street 643, Los Angeles (California, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Kl. 2 c, Nr. 289911. 3. Februar 1951, 15 Uhr. — Einrichtung zum Antrieb des schwingend arbeitenden Messers einer Motor-Mähmaschine. — **Aebi & Co. Maschinenfabrik**, Burgdorf (Schweiz).
- Kl. 2 e, Nr. 289912. 5 novembre 1949, 14 h. — Dispositif d'épandage de produits anti-parasites sous forme de brouillard. — **Louis Pasteur**, ingénieur, rue des Réservoirs 24, Versailles (Seine-et-Oise, France). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich. — Priorités: France, 16 novembre 1948, 12 mars, 27 avril, 23 et 28 mai 1949.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289974 (29 d); 289999 (41).
- Kl. 3 c, Nr. 289913. 19 avril 1949, 18 h. — Epuisette pour la pêche. — **Raymond-Louis-Eugène Delecey**, rue Vanoise 84, Gray (Haute-Saône, France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — Priorités: France, 20 mai 1948 et 13 avril 1949.
- Kl. 3 c, Nr. 289914. 7. Februar 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines insektiziden Chrysanthemumsäureesters eines Cyclopentenolonderivates. — **National Distillers Products Corporation**, Broadway 120, New York 5 (USA). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: USA, 8. Februar 1949.
- Kl. 3 c, Nr. 289915. 3. August 1950, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schädlingsbekämpfungsmitteln. — **Koninklijke Industriële Maatschappij voorheen Noury & van der Lande N. V.**, Brink 13, Deventer (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 3. August 1949 und 23. Juni 1950.
- Kl. 3 c, Nr. 289916. 20 décembre 1950, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Composition insecticide. — **Pest Control Limited**, Bourn (Cambridgeshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 23 décembre 1949.
- Kl. 4 a, Nr. 289917. 29 octobre 1948, ore 18. — Costruzione in blocchi prefabbricati. — **Francesco Porru**, via Marcello Prestinari 13, Roma (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 5 novembre 1947.
- Kl. 4 a, Nr. 289918. 19 octobre 1949, 18 h. — Ensemble d'éléments de construction en maçonnerie. — **Arthur Vaglio**, avenue de Genève 8, Annecy (Haute-Savoie, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 4 a, Nr. 289919. 25 avril 1951, 19 h. — Mur de façade. — **Pierre-Paul Honeygger**, Sous-Bois, Conches-Genève (Suisse). Mandataire: Maurice Thelin, Genève.
- Kl. 4 b, Nr. 289920. 31 janvier 1950, 17 h. — Élément préfabriqué. — **Louis Alziari**, boulevard Risso 10, Nice (France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: France, 1<sup>er</sup> février 1949.
- Kl. 4 b, Nr. 289921. 11 octobre 1950, 18 h. — Élément de construction, procédé de fabrication de cet élément et moule pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Société d'Etudes et de Réalisations Industrielles et techniques PROTECNIC S.A.**, rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 4 b, Nr. 289922. 14. Februar 1951, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Verbindungen zwischen Konstruktionselementen der Beton-Bautechnik. — Dr. jur. **Walter Wreschner**, Rechtsanwalt, Rennweg 11, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 4 b, Nr. 289923. 2. März 1951, 19 Uhr. — Bewehrungseinlage für Beton. — **Franz Köhler**, Dipl.-Ing., Margaretenplatz 5, Wien V (Oesterreich). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 6. März 1950.
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289996 (41).
- Kl. 4 c, Nr. 289924. 23. Januar 1951, 19 Uhr. — Doppeldachziegel sowie Verfahren und Vorrichtung zu seiner Herstellung. — **Franz Kandler**, Schanzelgasse 35, Graz (Steiermark, Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Oesterreich, 23. Februar und 1. April 1950.
- Kl. 4 d, Nr. 289925. 31. Oktober 1950, 17 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Leitergurte für Lamellenstoren und Verfahren zu ihrer Herstellung. — **Thomas French & Sons Limited**, George Frederick French; und **Roger French**, Chester Road Mills, Chester Road, Manchester 15 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 1. November 1949.
- Kl. 4 e, Nr. 289926. 10 janvier 1948, 20 h. — Procédé de construction d'un coffrage et coffrage obtenu d'après ce procédé. — **Roy William Rumble**, Edward Street 28, Waterkloof, Pretoria (Transvaal, Union sudafricaine). Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zurich. — Priorités: Union sudafricaine, 5 octobre 1943 et 10 mars 1944.
- Kl. 4 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289945 (15 i).
- Kl. 5 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289933 (9 a).
- Kl. 6 a, Nr. 289927. 17 mars 1951, 20 h. — Dispositif de liaison d'un rail avec une traverse. — **Sidervia S.A.**, Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich.
- Kl. 6 b, Nr. 289928. 24. April 1951, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Maschine zum Abtragen einer Bodenoberflächenschicht. — **Louis Grisel**, rue du Midi 15a, Le Locle (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 6 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289921 (4 b).
- Kl. 7 c, Nr. 289929. 30. März 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Regelung der Heisswassertemperatur von Zentralheizungsanlagen. — **Ernst Thalheim**, Schornweg 3, Basel; und **Robert Forster**, Talhofweg 41, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 7 e, Nr. 289930. 6. April 1951, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Regeln des Wasserzuflusses zu einem Warmwasserbehälter. — **Madeleine Kohler**, Schwarzwaldallee 189, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 7 g, Nr. 289931. 22. November 1950, 8 Uhr. — Elektrischer Heizkörper. — **Ernst Zöbeli**, Nordstrasse 312, Zürich (Schweiz).
- Kl. 8 a, Nr. 289932. 3. März 1951, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Leichtbeton. — **Internationella Siporex AB**, Norrlandsgatan 7—9, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Schweden, 4. März 1950.
- Kl. 9 a, Nr. 289933. 26. Dezember 1950, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur zonenweisen Untersuchung oder Behandlung einer in Lockergestein verlegten Fassung. — **AG. für Grundwasserbauten**, Zeughausgasse 22, Bern (Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Kl. 10 a, Nr. 289934. 12. Januar 1950, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schlüsseln mit zwei profilierten Längskanten und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Edmond Uher**, Square Villaret-de-Joyeuse 6, Paris (Frankreich). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 12 a, Nr. 289935. 19. April 1951, 18 Uhr. — Untere Verschlusseneinrichtung für aussen beheizte, unterbrochen betriebene Vertikalkammern, insbesondere solche von Gas- und Kokerzeugungsanlagen. — **Didier-Werke AG.**, Viktoriastrasse 16, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. April 1950.
- Kl. 13 i, Nr. 289936. 27. April 1951, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Zugregulierungsorgan in einem Rauchkanal. — **Hermann Heggin-Hirt**, Bahnhofstrasse 12, Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 14 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289935 (12 a).
- Kl. 15 f, Nr. 289937. 28 octobre 1951, 17 h. — Support vitré pour au moins un feuillet. — **Frédéric Mercanton**, avenue Dapples 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 15 f, Nr. 289938. 5 novembre 1951, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Support vitré pour au moins un feuillet. — **Frédéric Mercanton**, avenue Dapples 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 15 f, Nr. 289939. 2 février 1952, 16 $\frac{3}{4}$  h. — Support vitré pour au moins un feuillet. — **Pierre Jacot**, La Ferrière (Jura bernois, Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 15 f, Nr. 289940. 4 février 1952, 22 $\frac{1}{2}$  h. — Support vitré pour au moins un feuillet. — **Frédéric Mercanton**, avenue Dapples 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 15 f, Nr. 289941. 4 avril 1952, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Support vitré pour au moins un feuillet. — **Danilo Galla**, rue Maillefer 6, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 15 f, Nr. 289942. 5 avril 1952, 17 h. — Support vitré pour au moins un feuillet. — **Frédéric Mercanton**, avenue Dapples 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Dégallier, Lausanne.
- Kl. 15 g, Nr. 289943. 15. Januar 1951, 19 Uhr. — Polster-Garnitur. — **Reinhard Stüger**, Laubeggstrasse 192, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 15 g, Nr. 289944. 20 avril 1951, 18 h. — Bâti de chaise pliable. — **Georges Addor**, architecte, rue du Rhône 78, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 15 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290079 (96 a).
- Kl. 15 i, Nr. 289945. 12. April 1951, 19 Uhr. — Traganordnung an Regalgestellen, Schränken, Baugerüsten und anderen Konstruktionen. — **Aktiebolaget HSB-Boro**, Fleminggatan 41, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 21. April 1950.
- Kl. 15 l, Nr. 289946. 30. März 1951, 18 Uhr. — Speisetransportgefäss. — **Robert Maueh**, Züricherstrasse 98, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 l, Nr. 289947. 23. August 1951, 19 Uhr. — Heisswasserbereiter. — **Josef Rey**, Retschwil (Luzern, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289930 (7 e); 290155 (123 c).
- Kl. 16, Nr. 289948. 8. Mai 1950, 17 Uhr. — Zahnbürste. — **Lilly Frischknecht**, «Zur Aloha», Stein am Rhein (Schweiz).
- Kl. 17 a, Nr. 289949. 28. März 1951, 20 Uhr. — Gefäss mit Verschlusselment. — **Jan Staller**, Seestrasse 85, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290073 (92).
- Kl. 18 a, Nr. 289950. 27 avril 1950, 18 h. — Dispositif comprenant un tambour destiné à faire avancer du fil. — **American Viseose Corporation**, Pennsylvania Boulevard 1617, Philadelphia 3 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 28 avril 1949.
- Kl. 18 a, Nr. 289951. 31. Januar 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Nachbehandeln von künstlichen Fäden. — **Konrad Theissen**, Kelheim/Donau (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 6. April 1949.

- Cl. 18 b, N° 289952. 13 juillet 1950, 17¼ h. — Procédé de fabrication de produits extrudés à partir de polymères ou copolymères d'acrylonitrile. — **American Viscose Corporation**, Pennsylvania Boulevard 1617, Philadelphia 3 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 27 octobre 1949.
- Kl. 19 b, N° 289953. 11. Dezember 1950, 18½ Uhr. — Krempel. — **T.M.M. (Research) Limited**, Holcombe Road, Helmsshore (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 13. Dezember 1949.
- Cl. 19 b, N° 289954. 13 janvier 1951, 12 h. — Procédé de fabrication d'une matière textile, et matière textile obtenue par ce procédé. — **Charles Hennurd**, rue Emile-Yung 4, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.
- Cl. 19 c, N° 289955. 3 juin 1950, 12 h. — Dispositif à broche de moulinage pour double torsion. — **Louis Sabaton**, St-Pierre sous Aubenas (Ardèche, France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 9 juin 1949.
- Kl. 19 c, N° 289956. 4. Mai 1951, 18½ Uhr. — Zwirnmachine mit einer Doppeldrehspindel. — **Courtaulds Limited**, St. Martin's-le-Grand 16, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 19. Mai 1950.
- Kl. 19 d, N° 289957. 11. Januar 1951, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Förderung des Fadens beim Wickeln von Strangen. — **Vadolt Trust**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 19 d, N° 289958. 15. Mai 1951, 17½ Uhr. — Fadenwickelscheibe. — **Robert Brieger**, Frohburgstrasse 98, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 20. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290054 (79 d).
- Kl. 21 a, N° 289959. 29. September 1950, 20 Uhr. — Kamm mit veränderbarem Zahnabstand für Zettel- und Bäummaschinen. — **Dr. Ing. Walter Reiners**, Waldniel/Niederrhein (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 16. Juli 1949.
- Kl. 21 a, N° 289960. 14. Februar 1951, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Begrenzung des Fadenballons beim Abwickeln des Fadens von Spulen von Zettelgattern. — **N. V. Machinefabriek L. te Strake**, Deurne (Nord-Brabant, Niederlande). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Niederlande, 29. April 1950.
- Kl. 21 c, N° 289961. 9. Oktober 1950, 20 Uhr. — Webmaschine mit Greifer-schützen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Cl. 22 d, N° 289962. 5 septembre 1952, 18 h. — Navette pour machine à coudre. — **Mefina S.A.**, Binningen (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 22 g, N° 289963. 11. April 1951, 17½ Uhr. — Stickmaschinen-Schiffchen. — **A. Meier & Co.**, Weinfelden (Thurgau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 h, N° 289964. 26. April 1951, 19 Uhr. — Elektrische Fadenwächteranlage an einer Stickmaschine. — **Hollands-Zwitserse Borduurfabriek Egger**, N. V., Deldensestraat 41, Almelo (Niederlande). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Priorität: Niederlande, 8. August 1950.
- Cl. 23 c, N° 289965. 15 novembre 1949, 18 h. — Installation pour la fabrication d'une couverture veloutée. — **Percy Shaw**, Mill Lane 1, Boothtown, Halifax (York, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne; 15 novembre 1948, 20 janvier et 23 mars 1949.
- Kl. 24 a, N° 289966. 4. Mai 1949, 19½ Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von Textilmaterialien. — **Morton Sundour Fabrics Limited**; **Robert Stewart Erskine Hanna**; **Dentonhill, Carlisle** [Cumberland]; und **William Kilby**, Carnforth, [Lancashire] (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1948.
- Cl. 24 a, N° 289967. 10 janvier 1950, 19 h. — Produit stable pour le blanchiment de matières, notamment de matières textiles et procédé pour sa fabrication. — **Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Acieries Electriques d'Ugine**, rue du Général-Foy 10, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: France, 14 janvier 1949.
- Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290038 (70).
- Kl. 24 b, N° 289968. 12. März 1951, 20 Uhr. — Einrichtung zur Durchführung von Dekatierproben an Gewebemustern. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Cl. 24 d, N° 289969. 20 novembre 1950, 9¼ h. — Coq électrique. — **Louis Chiltz**, rue du Quatre-Septembre 16, Bourg; et **Louise-Elise-Gabrielle Bolomier**, née **Lobrichon**, Marboz (Ain, France). Mandataire: «Peruhag», société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne. — Priorité: France, 21 novembre 1949.
- Kl. 25 a, N° 289970. 3. Januar 1951, 19 Uhr. — Damen-Bekleidungsstück, z. B. Büstenhalter. — **Henry M. Plehn**, West End Avenue 320, New York (U.S.A.). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: USA, 28. Januar 1950.
- Kl. 25 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289970 (25 a).
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290076 (94).
- Kl. 25 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289969 (24 d).
- Kl. 28 a, N° 289971. 6. November 1950, 18 Uhr. — Apparat zum Ausführen von Melkoperationen an Tierbeständen für Untersuchungszwecke. — **Aktiobolaget Manus**, Lindövägen 7-9, Norrköping (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289978 (36 e).
- Kl. 29 b, N° 289972. 18. August 1949, 18 Uhr. — Walzenstuhl zur Vermahlung von Getreide und anderen körnigen Stoffen. — **Zündapp-Werke GmbH**, Dieselstrasse 10, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Juni 1949.
- Kl. 29 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290069 (84).
- Kl. 29 d, N° 289973. 28. Oktober 1950, 20 Uhr. — Mechanischer Entstauber. — **Aktiengesellschaft A. Hering**, Gunzenhausen/Bayern (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. August 1950.
- Cl. 29 d, N° 289974. 19 mars 1951, 17¼ h. — Dispositif élévateur pneumatique pour minoteries. — **Henry Simon (Holdings) Limited**, Bird Hall Lane, Cheadle Heath, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 27 mars 1950.
- Kl. 34 d, N° 289975. 25. September 1950, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Conchieren von Schokolademasse. — **Johannes Edwardus Nauta**, Julianaalaan 56, Overveen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 14. Oktober 1949.
- Kl. 36 a, N° 289976. 9. März 1951, 17 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Salz groben Kornes in Verdampferanlagen. — **Escher Wyss Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 36 d, N° 289977. 27. April 1951, 17½ Uhr. — Filter. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. Juli 1950.
- Kl. 36 e, N° 289978. 25. Oktober 1950, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Homogenisieren von Flüssigkeiten. — **Alpura AG.**, Neuengasse 39, Bern (Schweiz). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Cl. 36 g, N° 289979. 12 septembre 1950, 18½ h. — Procédé pour la régénération de colonnes d'échangeurs d'ions mélangés épuisés. — **Rohm & Haas Company**, West Washington Square 222, Philadelphia 5 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: U.S.A., 16 septembre 1949 et 24 août 1950.
- Kl. 36 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289981 (36 i); 290118 (112).
- Cl. 36 i, N° 289980. 14 février 1950, 19 h. — Procédé pour la récupération du titane sous forme de son sulfate soluble. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 15 février 1949.
- Cl. 36 i, N° 289981. 27 mars 1951, 18½ h. — Procédé de traitement thermique à haute température de pièces moulées en charbon. — **Union Carbide and Carbon Corporation**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: Dr. Schöenberg, Bâle. — Priorité: U.S.A., 28 mars 1950.
- Kl. 36 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289982 (36 k).
- Kl. 36 k, N° 289982. 5. Oktober 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ammonsalzen aus Stickoxyden. — **Colasit AG.**, Wimmis (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 36 o, N° 289983. 26. Oktober 1949, 21¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Lactids der Milchsäure aus 2,5-Dioxy-hexin-3. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft** (Gampel), Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 6. November 1948.
- Kl. 36 o, N° 289984. 14. Juli 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von β-Jonyliiden-acetaldehyd. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 16. Juli 1949.
- Kl. 36 o, N° 289985. 19. Juli 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acrylsäurenitril. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, N° 289986. 11. September 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Acrylsäurenitril. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289914 (3 c); 289988 (36 q).
- Kl. 36 p, N° 289987. 18. August 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phthaloguanamin. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 19. August 1949.
- Cl. 36 q, N° 289988. 21 septembre 1950, 17¼ h. — Procédé de préparation par décomposition d'isopropyl-benzène-peroxydes, d'un mélange contenant entre autres du phénol et de l'acétone, et de séparation au moins partielle de ce mélange en ses constituants. — **The Distillers Company Limited**, Tophichen Street 12, Edimbourg 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 37 a, N° 289989. 7. Juli 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Disazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 289990. 20. Juli 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 a, N° 289991. 18. Oktober 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Disazofarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 289992. 31. Juli 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Küpenfarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, N° 289993. 25. August 1950, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Anthrachinonfarbstoffes. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 1. September 1949.
- Kl. 37 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289980 (36 i).
- Cl. 37 g, N° 289994. 15 juillet 1950, 13¼ h. — Produit renfermant une matière colorante pour peintures. — **New England Paint Works**, Goffstown (New Hampshire, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — Priorité: U.S.A., 18 juillet 1949.
- Cl. 41, N° 289995. 28 février 1947, 20 h. — Procédé de polymérisation d'organosiloxanes. — **Corning Glass Works**, Foot of Walnut Street, Corning (U.S.A.). Mandataire: Dr. Schöenberg, Bâle. — Priorités: U.S.A., 1<sup>er</sup> et 18 mars 1946.
- Kl. 41, N° 289996. 12. April 1950, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bauelementen, insbesondere von Isolierkörpern für die Bau-, Wärme-, Kälte- und Elektrotechnik. — **Alfred Theodor Wettstein**, Gessnerallee 28, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Cl. 41, N° 289997. 26 juin 1950, 18½ h. — Procédé pour la fabrication d'articles en un caoutchouc vulcanisé et article obtenu par ce procédé. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 25 juillet 1949.
- Cl. 41, N° 289998. 12 juillet 1950, 17¼ h. — Procédé de polymérisation. — **American Viscose Corporation**, Pennsylvania Building 1617, Philadelphia 3 (Pennsylvania, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 41, N° 289999. 9 février 1951, 18 h. — Composition pour la protection de matières et matériels sensibles à l'action de l'eau, de l'humidité et des cryptogames. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 13 février 1950.
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289952 (18 b).
- Kl. 43. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289979 (36 g).
- Kl. 44 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290065 (79 n).
- Cl. 45 f, N° 290000. 13 juin 1950, 18 h. — Papier carbone. — **Columbia Ribbon & Carbon Mfg. Co. Ltd.**, Kangley Bridge Road, Lower Sydenham, Londres S. E. 26 (Grande-Bretagne). Mandataire: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 47 e, N° 290001. 19. Dezember 1950, 19 Uhr. — Karteikasten. — **Taylorix Organisation Stüegler, Hauser & Co.**, Reuchlinstrasse 4 B, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 3. März 1950.
- Kl. 47 e, N° 290002. 10. Januar 1951, 18 Uhr. — Schliessvorrichtung an Karteikasten. — **Erwin Otto Haberfeld**, Fabrikant, Beethovenstrasse 3, Zürich (Schweiz). — Priorität: Deutschland, 13. Juli 1950.

- Kl. 48 d, Nr. 290003. 26. April 1951, 20 Uhr. — Gebläseinrichtung zum Erzeugen der für das Trocknen der Druckfarbe dienenden Trockenluft an Rotationstiefdruckmaschinen. — **Schnellpressenfabrik Frankenthal Albert & Cie., Aktiengesellschaft**, Frankenthal/Pfalz (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Mai 1950.
- Kl. 48 e, Nr. 290004. 9. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zur Entnahme einzelner Blätter an der Unterseite eines Stapels. — **Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 48 e, Nr. 290005. 9. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Uebergabe der einem hin- und herbewegten Schlitten zugeführten Blätter an eine diese Blätter weiterleitende Transportvorrichtung, und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 48 g, N° 290006. 25 août 1949, 10 h. — Ruban pour l'obtention d'inscriptions visibles. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: René Richardet, directeur, Zurich. — Priorité: U.S.A., 2 septembre 1948.
- Cl. 48 g, N° 290007. 26 mai 1950, 18 h. — Clavier de machine à écrire. — **International Business Machines Corporation**, Madison Avenue 590, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 6 et 13 juillet 1949.
- Kl. 48 g, Nr. 290008. 4. Januar 1951, 17 Uhr. — Schreibmaschinenkoffer. — **Davide Primavesi**, Kaufmann, via Pessina 10, Lugano (Schweiz). Vertreterin: A. Racheli, Bellinzona.
- Cl. 48 h, N° 290009. 27 janvier 1951, 10 h. — Dispositif pour l'impression d'un signe sur une surface. — **Jean-William Schröder**, rue St-Laurent 4, Genève (Suisse). Mandataire: Maurice Thélin, Genève.
- Kl. 48 i, Nr. 290010. 19. Dezember 1950, 19 Uhr. — Einspanngerät für die Loseblattdurchschreib-Buchhaltung. — **Taylorix Organisation Stiegler, Hauser & Co.**, Reuchlinstrasse 4 B, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Cl. 49 a, N° 290011. 31 maggio 1951, ore 14. — Dispositivo per l'apertura e la chiusura del pattino mobile destinato a guidare il film in un apparecchio cinematografico da proiezione. — **San Giorgio Società Industriale per Azioni**, via Corsica 2, Genova (Italia). Mandatari: Fratelli A. Rebmann, Zurigo.
- Kl. 49 c, Nr. 290012. 15. Mai 1950, 19 Uhr. — Filmtextiermaschine. — **Hermann Weber**; und **Jean Weber**, Grünastrasse 10, Wabern bei Bern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 24. Mai 1949.
- Kl. 49 d, Nr. 290013. 28. Juli 1950, 18½ Uhr. — Verfahren zu Herstellung von Druckformen mit Hilfe von Diazverbindungen. — **Kalle & Co. Aktiengesellschaft**, Rheinstrasse 25, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 30. Juli 1949.
- Cl. 50 c, Nr. 290014. 8 septembre 1950, 18 h. — Embout porte-bille pour un stylographe à bille et procédé pour la fabrication de cet embout. — **Biro-Patente AG.**, Bleicherweg 6, Zurich 2 (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 9 septembre 1949 et 6 septembre 1950.
- Cl. 50 c, N° 290015. 22 mars 1951, 17¾ h. — Stylo à bille. — **Mentmore Manufacturing Company Limited**, Tudor Grove, Well Street, Hackney, Londres E. 9 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 22 mars 1950 et 15 mars 1951.
- Cl. 50 c, N° 290016. 24 avril 1951, 18 h. — Réservoir à encre pour un stylographe à bille. — **Biro-Patente AG.**, Bleicherweg 7, Zurich (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 52. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290009 (48 h).
- Kl. 53 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290017 (53 b).
- Kl. 53 b, Nr. 290017. 8. Juni 1949, 17¾ Uhr. — Musikinstrument. — **Dr. Ing. Siegfried Koch**, Berlin-Zehlendorf (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 23. Dezember 1948.
- Kl. 53 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290017 (53 b).
- Cl. 53 d, N° 290018. 24 avril 1951, 18 h. — Pièce à musique. — **Robert Breitler**, Ste-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich.
- Cl. 51 e, N° 290019. 6 avril 1951, 19 h. — Jeu comportant une table et au moins une bille. — **Franz Topfer**, rue des Fauvettes 26, Liège (Belgique). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 54 d, Nr. 290020. 19. April 1951, 19 Uhr. — Unterhaltungsspiel. — **Fritz Stübli**, Bernastrasse 8, Wettingen (Aargau, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 56 b, Nr. 290021. 3. Dezember 1949, 12¾ Uhr. — Spielzeugschusswaffe mit Geschossmagazin. — **Erik Sture Johansson Hjelm**, Pingstvägen 22, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Schweden, 6. Dezember 1948.
- Kl. 56 c, Nr. 290022. 26. Oktober 1950, 20 Uhr. — Raketenwerfer. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 58, Nr. 290023. 27. September 1948, 19 Uhr. — Meßschenkel mit einstellbarer Messfläche. — **Curt Herzstark**, Mauren (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutsches Reich, 25. März 1943. (Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Departementsverfügung vom 19. November 1947.)
- Kl. 59, Nr. 290024. 14. März 1951, 20 Uhr. — Hypsometer zur Verwendung in einer Radiosonde. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 16. März 1950.
- Kl. 59, Nr. 290025. 13. November 1943, 15 Uhr. — Peilanordnung mit Kreuzrahmen und Goniometer. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutschland). Vertreter: Albiswerk Zürich AG., Zürich.
- Cl. 62, N° 290026. 15 février 1951, 18 h. — Appareil destiné à appliquer une charge choisie d'avance à un objet. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Vickers House, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 11 mai 1950.
- Kl. 63, Nr. 290027. 3. September 1951, 18½ Uhr. — Maximalverzögerungsmesser, insbesondere für Fahrzeuge. — **Anton Imbach**, Büchlerexperte VSB, Elfenauweg 32, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 63, Nr. 290028. 15. Dezember 1951, 17 Uhr. — Vorrichtung zur Anzeige der Abweichung der Geschwindigkeit eines Fahrzeuges von einer eingestellten Durchschnittsgeschwindigkeit. — **Nils Gösta Hjalmar Lindholm**, Bergslagsvägen 47 B; und **Stig Olof Janselius**, Bangårdsvägen 34, Finspong (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 19. Dezember 1950.
- Kl. 65, Nr. 290029. 13. April 1951, 18 Uhr. — Parallelführung an Neigungswagen. — **Busch-Werke**, Chur (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Cl. 66 a, N° 290030. 15 novembre 1950, 20 h. — Dispositif pour l'obtention d'un index électronique mobile de marquage du temps sur un balayage linéaire déclenché dans un tube à rayon cathodique. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz**, place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 14 janvier 1950.
- Kl. 66 a, Nr. 290031. 28. April 1951, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Rückführung des Zeigers bei Kriechgalvanometern, insbesondere Flussmessern. — **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. April 1950.
- Kl. 66 c, Nr. 290032. 31. März 1951, 13 Uhr. — Magnetisches Lager an stehenden Wellen, insbesondere von Elektrizitätszählern. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 20. Juli 1950.
- Kl. 66 c, Nr. 290033. 24. April 1951, 6 Uhr. — Anordnung zur Messung der Verlustziffer und Magnetisierbarkeit von Blechbändern oder Blechtafeln. — **Liecentia Patent-Verwaltungs-GmbH.**, Hohe Bleichen 31–32, Hamburg 36 (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. April 1950.
- Kl. 66 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290031 (66 a).
- Kl. 68, Nr. 290034. 22. Juni 1950, 18½ Uhr. — Schalttafel an einer Integrieranlage. — **Schoppe & Faeser Feinmechanik GmbH.**, Schwarzer Weg 10, Minden/Westfalen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. April 1951.
- Kl. 69, Nr. 290035. 31. Oktober 1950, 18 Uhr. — Abspielgerät für Schallbänder. — **Tefi-Apparatebau Dr. Daniel KG.**, Steinstrasse 17, Porz bei Köln (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Deutschland, 31. Oktober 1949.
- Kl. 69, Nr. 290036. 12. Dezember 1950, 18 Uhr. — Grammophon mit Plattenwechseleinrichtung. — **The Garrard Engineering and Manufacturing Company Limited**, Swindon (Wiltshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 10. Januar 1950.
- Kl. 69, Nr. 290037. 20. Juni 1951, 19 Uhr. — Stabförmiger magnetostriktiver Schwinger. — **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290017 (53 b).
- Kl. 70, Nr. 290038. 3. Februar 1950, 17½ Uhr. — Verfahren und Hilfsmittel zur Ermittlung von Färberezepten. — **Niederlande Organisatie voor Toegestap-Natuurwetenschappelijk Onderzoek ten behoeve van Nijverheid, Handel en Verkeer**, Koningskade 12, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 4. Februar 1949.
- Kl. 70, Nr. 290039. 21. September 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines optischen Elementes. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 23. September 1949.
- Kl. 70, Nr. 290040. 29. September 1950, 17 Uhr. — Rohrförmiger Hohlkörper zur Ausnützung simultankontrastartiger Wirkung einer Unifeldabschirmung. — **Friedrich Jergitsch**, Priesterhausgasse 4, Klagenfurt (Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290154 (121 d).
- Kl. 71 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290042 (71 d).
- Cl. 71 d, N° 290041. 6 novembre 1947, 19 h. — Raquette. — **Werner Vurlo**, Pieterlen (Berne, Suisse). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève.
- Cl. 71 d, N° 290042. 10 mars 1951, 12¼ h. — Roue d'échappement. — **André Jeanmairet**, rue du Pont 11, Le Locle (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 e, N° 290043. 24 juin 1950, 12 h. — Mouvement d'horlogerie. — **The United States Time Corporation**, Ingersoll Hill, Middlebury (Connecticut, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 24 juin 1949.
- Cl. 71 e, N° 290044. 7 mars 1951, 9½ h. — Mécanisme de remontoir et de mise à l'heure à bascule pour mouvement de montre. — **Ebauches S.A.**, bureaux centraux, Granges (Soleure, Suisse). Mandataires: Ammann & Cie, Berne.
- Cl. 71 e, N° 290045. 2 mai 1951, 18 h. — Remontoir étanche pour pièce d'horlogerie. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290100 (105).
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290045 (71 e).
- Cl. 71 h, N° 290046. 8 juin 1949, 20¼ h. — Montre-réveil. — **Tavannes Watch Co. S.A.**, Tavannes (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 h, Nr. 290047. 5. April 1951, 19 Uhr. — Wecker. — **Chronotechna, národný podnik**, Sternberk; und **Josef Bena**, Nové Město n. Met. (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spálty, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 24. April 1950.
- Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290049 (78 a).
- Kl. 76, Nr. 290048. 28. April 1950, 19 Uhr. — Verfahren zur Wärmebehandlung von Metallen und Metallegierungen. — **Dr. Ing. Theo Münker**, Langenberg (Deutschland); und **Spadas AG.**, Freiestrasse 101, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 78 a, Nr. 290049. 21. Februar 1951, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Wänden von Industrieschmelzöfen, insbesondere Siemens-Martinöfen. — **Oesterreichisch-Amerikanische Magnesit Aktiengesellschaft**, Radenthein (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 78 a, Nr. 290050. 28. April 1951, 9 Uhr. — Brennkammerauskleidung. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse 319, Zürich (Schweiz).
- Cl. 78 c, N° 290051. 9 septembre 1949, 17¼ h. — Procédé de coulée de lingots. — **The Linde Air Products Company**, East 42nd Street 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 9 septembre 1948.
- Cl. 79 a, N° 290052. 29 septembre 1950, 20 h. — Machine à décalaminer et broser des fils métalliques. — **Société Métallurgique de Gorey S. à r. l.**, rue de la Boétie 103, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 79 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290057 (79 h).

- Kl. 79 c, Nr. 290053. 29. September 1950, 18 Uhr. — Verfahren zum Anbringen eines die Schweissung erleichternden Mittels an durch Preßschweissung festzuschweisende Bolzen. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 1. Oktober 1949.
- Cl. 79 d, N° 290054. 15 février 1950, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Machine-outil destinée à l'enroulement hélicoïdal d'un élément allongé en un matériau élastique. — **Société Nouvelle des Etablissements Brandt**, avenue des Champs-Élysées 52, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: France, 18 février 1949 et 2 février 1950.
- Kl. 79 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290057 (79 h).
- Kl. 79 g, Nr. 290055. 11. März 1952, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Verfahren und Maschine zur Herstellung von Drahttacks. — Firma **Meyer, Roth & Pastor**, Raderbergerstrasse 202, Köln-Raderberg (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 25. Juli 1949.
- Cl. 79 h, N° 290056. 6 février 1951, 20 h. — Procédé de renforcement des bords d'un fût serti et bord renforcé obtenu par ce procédé. — **Marcel Defaux**, plaee Comte-de-Smet-de-Nayer 3, Gand (Belgique). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Belgique, 7 février 1950.
- Cl. 79 h, N° 290057. 23 février 1951, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé de lubrification dans les opérations de déformation à chaud de pièces métalliques. — **Comptoir Industriel d'Étréage et Profilage de Métaux**, avenue Philippe-Auguste 103, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 10 mars 1950.
- Kl. 79 i, Nr. 290058. 26. April 1951, 20 Uhr. — Verfahren und Maschine zum Verbinden von Drähten und Drahtseilen. — **Kurt Vogt**, Dipl.-Ing., Beinwil am See (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 79 k, Nr. 290059. 22. September 1950, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Formdrehen von Hohlformen mittels eines umlaufenden Schneidstahls an einer Werkzeugmaschine. — **ARMAG Spezialwerkzeuge- und Maschinen AG.**, Worbstrasse 184, Gümligen bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 k, Nr. 290060. 24. November 1950, 18 Uhr. — Revolverkopf-Schalt-einrichtung. — **Carl Schwendenwein**, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 15. Dezember 1949.
- Kl. 79 k, Nr. 290061. 15. Dezember 1950, 18 Uhr. — Gewinde-Streih-Einrichtung. — **Carl Schwendenwein**, Esslingen a. N. (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 14. Januar 1950.
- Kl. 79 k, Nr. 290062. 18. Januar 1951, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Profilgebung von Metallstücken, insbesondere von Sägeblattsegmenten. — **Gilles Smaul**, rue Chéra 33, Herstal (Belgien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Belgien, 3. Februar 1950.
- Kl. 79 k, Nr. 290063. 12. Mai 1951, 9 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Vorrichtung zur Höhen-einstellung von Drehstählen auf die Spitzhöhe der Drehbank. — **Josef Poier**, Elektro-Mechaniker, Mühlebachstrasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 79 k, N° 290064. 17 maggio 1951, ore 20. — Filettatrice di viti per legno provvista di graduatore della profondità di passata dell'utensile che incide il filetto. — **Vititalia — Viterie Trafileric Italiane S. p. a.**, via Paravia 69, Milano (Italia). Mandataria: A. Raeheli, Bellinzona. — Priorità: Italia, 25 maggio 1950.
- Cl. 79 n, N° 290065. 21 juillet 1950, ore 18. — Procédé de formation d'alliages superficiels de diffusion, notamment de chrome. — **Office National d'Études et de Recherches Aéronautiques dit «O.N.E.R.A.»**, rue Léon-Bonnat 3, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorités: France, 5 août 6 décembre 1949 et 27 juin 1950.
- Kl. 80 a, Nr. 290066. 19. September 1950, 18 Uhr. — An einer Maschine zum Schleifen von Sägeblättern, insbesondere Bandsägeblättern, angeordnete Vorrichtung zum Führen und Schalten von Sägeblättern. — **Joseph Schwiter**, Otelfingen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 81, N° 290067. 21 mars 1949, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Procédé de fabrication de capsules en matière plastique et machine pour la mise en œuvre de ce procédé. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 23 mars 1948.
- Cl. 81, N° 290068. 8 mars 1951, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Procédé de fabrication d'un moule à éléments mâle et femelle pour couler des articles en résine thermo-durcissable. — **Goodyear Aircraft Corporation**, Massillon Road 1210, Akron (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 11 mars 1950.
- Cl. 84, N° 290069. 2 aprile 1951, ore 19. — Dispositivo di regolazione dell'alimentazione in una macchina, in particolare di regolazione della azione di una bilancia di pesate di alimentazione di una macchina per mulini. — **Etablissement Brema**, Vaduz (Liechtenstein). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — Priorità: Italia, 17 febbraio 1951.
- Kl. 87 a, Nr. 290070. 17. Mai 1951, 20 Uhr. — Handkloben. — **Ernst Hedinger**, Sägestrasse 16, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. April 1951.
- Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290072 (87 d).
- Kl. 87 b, Nr. 290071. 15. Juli 1952, 20 Uhr. — Rohhauthammer. — **Leder & Co. AG.**, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 87 d, Nr. 290072. 16. April 1951, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Gerät mit einem biegsamen Schaft zur Aufnahme eines Werkzeuges. — **Fritz Wiedmer**, mechanische Werkstätte, Säriswil (Bern, Schweiz). Vertreter: Ammann & Co., Bern.
- Cl. 92, N° 290073. 17 octobre 1950, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Dispositif pour distribuer et étendre une masse fluide. — **Novael S.A.**, rue Paul-Baudry 6, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 21 octobre 1949.
- Cl. 94, N° 290074. 5 juillet 1950, 18 h. — Fermeoir pour articles de bijouterie. — **Georges Droz-Georget**, Rolle (Suisse).
- Kl. 94, Nr. 290075. 2. Oktober 1950, 21 Uhr. — Vase, insbesondere Knopflochvase. — **Cipras Moulding AG.**, Schützenmatte, Solothurn (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Cl. 94, N° 290076. 30 mars 1951, 18 h. — Dispositif de liaison à boucle et ardilion. — **Roland Beuchat**, avenue Bertrand 4; et **Samuel Junod**, route de Florissant 90, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 94, N° 290077. 26 mai 1951, 12 h. — Bouton. — **Henri Cariou**, rue de Douarnenez 71, Quimper (Finistère, France). Mandataire: Jacques Micheli, Genève.
- Kl. 95, Nr. 290078. 16. Februar 1951, 17 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Pyrophorzeug. — **Alfred Racek**, Lienfelderstrasse 71, Wien XVI; und **Johann Raganitsch**, Czartoryskigasse 6, Wien XVIII (Oesterreich). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Oesterreich, 16. Februar 1950.
- Kl. 96 a, Nr. 290079. 9. März 1951, 18 Uhr. — Feststelleinrichtung mit einem Klemmorgan. — **Embru-Werke**, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 a, Nr. 290080. 29. Dezember 1951, 20 Uhr. — Ständer. — **Fritz Isler**, Dipl.-Ing., Pelikanplatz 15, Zürich (Schweiz).
- Kl. 96 b, Nr. 290081. 28. Dezember 1950, 18 Uhr. — Mehrere Scheibenteller aufweisende Keilriemenscheibe. — **A. Friedr. Flender & Co.**, Bochoff i. W. (Deutschland). Vertreter: Kirchner, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 28. Juli 1950.
- Kl. 96 c, Nr. 290082. 12. Januar 1951, 18 Uhr. — Selbsttätiger auf Ueberlastung ansprechender Ein- und Aussehaltkupplungsmechanismus. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchner, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 14. Januar 1950.
- Kl. 96 e, Nr. 290083. 26. April 1950, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Biegsame Rohrkupplung für auf Innendruck beanspruchte Rohre. — **Ruston & Hornsby Limited**, Sheaf Ironworks, Lincoln (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 29. April 1949.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290091 (104 e).
- Kl. 96 g, Nr. 290084. 12. Februar 1949, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Stufenloser Drehzahlwandler. — **Willy Fink**, Wylerfeldstrasse 16, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 96 g, N° 290085. 27 mars 1951, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Mécanisme pour transformer un mouvement de rotation uniforme en un mouvement de rotation à vitesse variable. — **Société d'Études de Machines Spéciales**, quai Louis-Bériot 164, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 7 avril 1950.
- Kl. 96 g, Nr. 290086. 31. März 1951, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Hydraulische Pumpenvorrichtung. — **Dowty Equipment Limited**, Arle Court, Cheltenham (Gloucester, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 31. März 1950.
- Kl. 96 g, Nr. 290087. 18. April 1951, 14 Uhr. — Reibgetriebe. — **Albert Klopfer**, Schulstrasse 38, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. M. Kaufmann, Kilehberg-Zürich.
- Kl. 99 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290080 (96 a).
- Kl. 100 b, Nr. 290088. 8. Juni 1951, 18 Uhr. — Einrichtung an Turboverdichter zum axialen Verstellen eines hohlzylinderförmigen Schiebers. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 104 a, Nr. 290089. 13. Februar 1951, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Aufladevorrichtung an Brennkraftmaschinen. — **Davey Paxman & Co. Ltd.** und **Geoffrey William Bone**, Standard Ironworks, Colchester (Grossbritannien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 14. Februar 1950.
- Cl. 104 c, N° 290090. 29 mars 1947, 12 h. — Dispositif d'injection de carburant d'un moteur à combustion interne. — **American Bosch Corporation**, Main Street 3664, Springfield 7 (U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 5 avril 1946.
- Cl. 104 e, N° 290091. 23 juillet 1947, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Piston creux métallique. — **Thompson Products, Inc.**, Clarkwood Road 2196, Cleveland (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 7 juin 1940.
- Cl. 104 c, N° 290092. 9 mars 1950, 18 $\frac{1}{2}$  h. — Piston d'une machine à combustion interne, notamment d'une machine ayant au moins un piston libre. — **Société d'Études et de Participations Eau, Gaz, Electricité, Énergie S.A.**, rue de Hollande 12, Genève (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 8 avril 1949.
- Kl. 104 e, Nr. 290093. 31. janvier 1951, 20 h. — Mehrzylinderiger Verbrennungsmotor. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 e, Nr. 290094. 3. April 1951, 20 Uhr. — Brennstoffzufuhreinrichtung für Verbrennungsmotoren. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Cl. 104 d, N° 290095. 14 février 1947, 18 h. — Dispositif de combustion à combustible liquide. — **Armstrong Siddeley Motors Limited**, Armstrong Siddeley Works Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 23 février 1946 et 4 janvier 1947.
- Cl. 104 d, N° 290096. 24 décembre 1947, 16 $\frac{1}{2}$  h. — Turbine à combustion interne. — **Vincent Henry Middleton**, Elm Avenue, New Milton (Hampshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle.
- Cl. 104 d, N° 290097. 18 février 1949, 18 h. — Installation de turbine à gaz. — **The English Electric Company Limited**, Queen's House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 5 octobre 1948.
- Kl. 104 d, Nr. 290098. 19. Oktober 1950, 10 Uhr. — Verfahren zum Betrieb einer Gasturbinenanlage und Gasturbinenanlage zur Durchführung des Verfahrens. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 104 d, Nr. 290099. 5. Mai 1951, 18 Uhr. — Verfahren zur Erhitzung eines strömenden Mediums. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 105, Nr. 290100. 13. März 1951, 20 Uhr. — Sperr- und Mitnahmemechanismus zum Antrieb von Weckern, Uhrwerken und dergleichen federangetriebene Werke. — **Chronotechna, národný podnik**, Sternberk (Tschechoslowakei). Vertreter: J. Spglty, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 13. März 1950.
- Cl. 106, N° 290101. 27 mars 1951, 17 $\frac{1}{4}$  h. — Installation de réglage de la vitesse d'un moteur. — **Joseph Lucas Limited**, Great King Street, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 107 b, Nr. 290102. 17. November 1950, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren, um in Dampfkesseln mit Fallrohren die Dampfblasenbildung in den Fallrohren unschädlich zu machen, und Vorrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **David Dalin**, Direktor, Rönninge (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Schweden, 19. November 1949.
- Cl. 108 a, N° 290103. 19 mai 1948, 17 $\frac{1}{2}$  h. — Dispositif protecteur du compresseur à graissage sous pression d'une installation frigorifique. — **Carrier Corporation**, South Geddes Street, Syracuse (New-York, U.S.A.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 108 c, Nr. 290104. 31. März 1951, 20 Uhr. — Kühlschränk. — **Hans Stierlin**, dipl. Ing., Feldblumenstrasse 115, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Kl. 108 c, Nr. 290105. 20. April 1951, 20 Uhr. — Kühlschränk. — **Alfred Teves Maschinen- und Armaturenfabrik Kommandit-Gesellschaft**, Frankfurt a. M. (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 12. Juli 1950.

- Kl. 110 b, Nr. 290106. 20. November 1950, 18½ Uhr. — Geschichteter Magnetenkern. — **The British Thomson-Houston Company Limited**, Crown House, Aldwych, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 13. Februar 1950.
- Kl. 110 b, Nr. 290107. 7. Dezember 1950, 19 Uhr. — Als Transformator oder Drosselspule mit Luftspalt ausgebildetes Induktionsgerät. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 9. Dezember 1949.
- Kl. 110 b, Nr. 290108. 4. Mai 1951, 17¼ Uhr. — Bürstenanordnung zur Verminderung der Kommutatorabmessungen von Wechselstrom- und Drehstrom-Kommutatormaschinen. — **Dr. Ing. Ottomar Kasperowski**, Rohmederstrasse 19, München (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 30. Mai 1950.
- Kl. 110 b, Nr. 290109. 8. Juni 1951, 18 Uhr. — Kurzschlussanker für Asynchronmotoren mit gegossener Wicklung. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Cl. 110 d, N° 290110. 29. Juni 1950, 17 h. — Groupe électrogène. — **André Cuny**, rue Adam-Ledoux 11, Courbevoie (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève.
- Cl. 111 a, N° 290111. 24. octobre 1950, 18½ h. — Procédé de revêtement de conducteurs électriques et de conducteur protégé obtenu par ledit procédé. — **Société Industrielle de Liaisons Electriques**, rue de Moneau 64bis, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 23 septembre 1950.
- Cl. 111 a, N° 290112. 24. octobre 1950, 18½ h. — Procédé de revêtement de conducteurs électriques. — **Société Industrielle de Liaisons Electriques**, rue de Moneau 64bis, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 23 septembre 1950.
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289995 (41); 289996 (41); 289999 (41).
- Kl. 111 b, Nr. 290113. 6. Dezember 1950, 19 Uhr. — Senderanordnung zur gleichzeitigen drahtlosen Fernsteuerung mehrerer auf verschiedene Wellenlängen ansprechender Relais. — **Wladimir Prystupa**, Sulgeneckstrasse 36, Bern (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 290114. 31. März 1951, 10 Uhr. — Durch in zeitlichem Abstand eintreffende Impulse ferngesteuerter Empfänger mit Zeitwerk zur Impulswahl. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. August 1950.
- Kl. 111 d, Nr. 290115. 2. April 1951, 15 Uhr. — Schaltverfahren zum Löschen von Doppelerdschlüssen in erdschlusskompensierten Hochspannungsnetzen. — **Licentia Patent-Verwaltungs-GmbH**, Hohe Bleichen 31—32, Hamburg (Deutschland). Vertreter: Walther Müller, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 112, Nr. 290116. 30. August 1948, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von magnetischem Material und nach diesem Verfahren erhaltenes Material. — **Armour Research Foundation of Illinois Institute of Technology**, West 33rd Street 35, Chicago (Illinois, USA). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 112, Nr. 290117. 30. November 1949, 18 Uhr. — Verstärkendes Elektronenentladungsglas mit einer Sekundäremissionselektrode und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 4. Dezember 1948 und 23. November 1949.
- Kl. 112, Nr. 290118. 5. August 1950, 15 Uhr. — Verfahren und Anordnung zum Betrieb elektrischer Anlagen mittels mechanischer Gleichrichter. — **August Schilling**, Stockbridge Avenue 123, Atherton, Menlo Park P. O. (California, USA). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 290119. 10. April 1951, 13 Uhr. — Magnetenkern. — **Siemens-Schuckertwerke Aktiengesellschaft**, Berlin und Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. August 1950.
- Kl. 112, Nr. 290120. 11. Mai 1951, 19 Uhr. — Verstärkungseinrichtung für Mikrowellen. — **«Patelhold» Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290107 (110 b); 290128 (115 c).
- Cl. 114 a, N° 290121. 1<sup>er</sup> février 1951, 9 h. — Falot tempête à bougie. — **Jacob Niederer**, rue des deux Ponts 28, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 114 b, N° 290122. 11. juin 1951, 20 h. — Dispositif d'éclairage. — **Olivier Burnand**, avenue de Morges 33, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 114 c, N° 290123. 25. mai 1949, 17½ h. — Installation pour l'alimentation à pression constante de échalumeaux et autres appareils utilisant des gaz. — **Volcan S.A.**, rue du Parc 3, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 27 mai 1948.
- Kl. 115 b, Nr. 290124. 30. Oktober 1950, 18¼ Uhr. — Elektrische Glühlampe mit mehrfach spiralisiertem Glühfaden. — **Lumalampen Aktiebolag**, Lumavägen 6, Stockholm 20 (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Schweden, 23. November 1949.
- Kl. 115 b, Nr. 290125. 18. Mai 1951, 12 Uhr. — Elektrische Leuchte. — **Albert Huber**, Tuggen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 115 c, Nr. 290126. 30. März 1950, 11 Uhr. — Quecksilber-Lichtbogenlampe. — **Ritter Company, Inc.**, Rochester 3 (New York, USA). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 115 c, N° 290127. 5 août 1950, 13 h. — Monture à douilles pour tube fluorescent. — **Arlux**, rue de la République 36, Rabat (Maroc). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 26 août 1949.
- Kl. 115 e, Nr. 290128. 30. Oktober 1950, 18¼ Uhr. — Elektrode für elektrische Niederdruck-Entladungsröhren. — **Lumalampen Aktiebolag**, Lumavägen 6, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 116 a, Nr. 290129. 20. März 1951, 16 Uhr. — Gerät mit einer bewegbaren Strahlenquelle. — **Siemens-Reiniger-Werke Aktiengesellschaft**, Luitpoldstrasse 45—47, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Juli 1950.
- Kl. 116 a, Nr. 290130. 20. März 1951, 16 Uhr. — Elektromedizinisches Gerät, insbesondere Röntgen-Therapiegerät. — **Siemens-Reiniger-Werke Aktiengesellschaft**, Luitpoldstrasse 45—47, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Juli 1950.
- Kl. 116 a, Nr. 290131. 6. April 1951, 15 Uhr. — Gerät für Röntgenuntersuchungen. — **Siemens-Reiniger-Werke Aktiengesellschaft**, Erlangen (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 9. Juni 1950.
- Kl. 116 b, Nr. 290132. 21. April 1951, 12 Uhr. — Handstück für rotierende Werkzeuge, insbesondere zum zahnärztlichen Gebrauch. — **Orla Thau-Jensen**, Ashøjgade 4, Hurup, Thy (Dänemark). Vertreter: Max Kieser, Zürich.
- Cl. 116 e, N° 290133. 19 août 1950, 12¼ h. — Appareil destiné à favoriser l'insémination naturelle. — **François Poussier**, rue Ste-Radegonde 9, Poitiers (Vienne, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 24 août 1949 et 29 juin 1950.
- Kl. 116 c, Nr. 290134. 21. September 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Iris für künstliche Augen und nach diesem Verfahren hergestellte Iris. — **F. Ad. Müller Söhne**, Taunusstrasse 44, Wiesbaden (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Deutschland, 22. Dezember 1949.
- Kl. 116 f, Nr. 290135. 6. April 1951, 19 Uhr. — Röntgeneinrichtung für Tiefentherapie. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 8. April 1950.
- Kl. 116 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290067 (81).
- Kl. 116 h, Nr. 290136. 28. Februar 1948, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Nucleotidverbindung eines Faktors des Vitamen-B-Komplexes. — **Simon L. Ruskin**, Physiker, 32 East, 67th Street, New York (USA). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Prioritäten: USA, 21. Juni 1944 und 24. Juli 1945.
- Cl. 116 h, N° 290137. 6 septembre 1946, 20 h. — Procédé pour la préparation de substances antibiotiques par culture d'une moisissure sur ou dans un milieu nutritif et installation pour la mise en œuvre dudit procédé. — **Alexis de Yakimaeh**, rue St-Laurent 4, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 116 h, Nr. 290138. 23. Dezember 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines therapeutisch wirksamen Camphersulfonats. — **Dr. Helmut Legerlotz**, Hotel «Earle», Sip. Avenue, Jersey City (N. J., USA). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Priorität: USA, 31. Dezember 1948.
- Cl. 116 h, N° 290139. 9 août 1950, 18½ h. — Procédé de préparation de 5-(4'-méthylphénylmino)-9-(di-n-propylamino)-benzo[α]phénoxazine. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 10 août 1949.
- Kl. 116 h, Nr. 290140. 27. September 1950, 23 Uhr. — Reizlos Haarentfernungsmittel. — **PKP, Pharmazeutische, Kosmetische Produkte AG.**, Bläsi-strasse 29, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Rosel, Zürich.
- Cl. 116 h, N° 290141. 8 décembre 1950, 17¾ h. — Procédé de préparation d'une dihydrostreptomycine. — **E. R. Squibb & Sons**, Fifth Avenue 745, New-York 22 (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 9 décembre 1949.
- Cl. 116 h, N° 290142. 20 décembre 1950, ore 18. — Procedimento per preparare il cloroamfenicolo dall'1-acetossi-3-oxo-3-fenilpropano. — **Lepetit S. p. a.**, via Carlo Tenca 32—34, Milano (Italia). Mandatario: André Schott, Geneva. — Priorità: Italia, 22 dicembre 1949.
- Cl. 116 h, N° 290143. 12 gennaio 1951, ore 18. — Procedimento per la preparazione di treo-1-p-nitrofenil-2-dicloroacetamido-1,3-propandiolio dotato di attività antibiotica. — **Lepetit S. p. a.**, via Carlo Tenca 32—34, Milano (Italia). Mandatario: André Schott, Geneva. — Priorità: Italia, 6 maggio 1950.
- Cl. 116 h, N° 290144. 21 mai 1951, 18¾ h. — Procédé de préparation de la thiosomicarbazonne de l'aldéhyde nicotinique. — **Les Laboratoires Français de Chimiothérapie**, rue du Cherche-Midi 89, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 17 août 1950.
- Kl. 116 h, Nr. 290145. 23. Juli 1951, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schwefelsäureestern des Xylans. — **Dr. med. Kurt Nikolai von Kanlla**, Magdenstrasse 47, Basel (Schweiz); und **Dr. A. Wander GmbH.**, Niederlassung Säckingen, Säckingen (Baden, Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Deutsches Reich, 13. Juni 1944. (Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Deutschlandabkommen vom 2. November 1950.)
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290133 (116 c).
- Kl. 118 d, Nr. 290146. 9. Mai 1951, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Anhalten eines gelochten Blattes in einer Abfühlkammer mittels eines periodisch betätigten Ansehlagens und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung**, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 118 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290004 (48 e); 290005 (48 e).
- Cl. 120 b, N° 290147. 31 décembre 1947, 19 h. — Poste téléphonique d'abonné. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Belgique, 9 décembre 1939.
- Cl. 120 e, N° 290148. 25 janvier 1950, 20 h. — Dispositif pour l'aiguillage d'un sélecteur ou d'un chercheur dans une installation de télécommunication. — **Staatsbedrijf der Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones des Pays-Bas)**, La Haye (Pays-Bas). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: Pays-Bas, 7 février 1949.
- Kl. 120 f, Nr. 290149. 15. August 1950, 20 Uhr. — Vorrichtung auf einem Empfangsgerät zur Prüfung von dessen Elektronenröhren und übrigen Schaltelementen während des Betriebes des Empfangsgerätes. — **Wendelin Ziegler**, Krummhütelstrasse 3, Steppach bei Augsburg (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 25. August 1949 und 27. Juni 1950.
- Kl. 120 f, Nr. 290150. 15. Mai 1951, 19 Uhr. — Sender zur Uebertragung von Signalen durch Impulskodemodulation. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. Mai 1950.
- Kl. 120 f, Nr. 290151. 15. Mai 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Trennung von Synchronisier- und Signalimpulsen bei Impulskodemodulation. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 17. Mai 1950.
- Kl. 120 f, Nr. 290152. 21. Juni 1951, 16 Uhr. — Anordnung in einer Radio-Telephonanlage zur Auswertung von Tonfrequenzwechselstromimpulsen. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Zieglmattstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290113 (111 b).
- Kl. 120 g, Nr. 290153. 10. April 1951, 18 Uhr. — Braunsche Röhre für Fernsehempfang. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 12. April 1950.

- Kl. 121 d, Nr. 290154. 14. April 1951, 12 Uhr. — Optische Anzeigevorrichtung. — **El-Re-Ma S.A.**, Lugano (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289921 (4 b).
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290154 (121 d).
- Cl. 123 e, N° 290155. 15 octobre 1949, 14 h. — Dispositif de support permettant d'étagier des assiettes et objets analogues. — **Kenneth Edward Laurance**, Aldenham Lodge Cottage, The Avenue, Radlett (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 25 octobre 1948.
- Cl. 125 a, N° 290156. 28 avril 1951, 11 1/4 h. — Dispositif de remplissage d'un tube déformable. — **Louis Junod**, mécanicien, chemin de Renens 36, Lausanne (Suisse). Mandataire: «Peruhage», société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Cl. 125 b, N° 290157. 9 juin 1950, 18 h. — Machine destinée à façonner des récipients déformables à partir d'ébauches tubulaires. — **ATF Incorporated**, Elmora Avenue 200, Elizabeth B (New Jersey, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 10 juin 1949.
- Cl. 125 b, N° 290158. 10 janvier 1951, 18 h. — Caisse démontable. — **Harold Roy Bretherton**, Glover Road 11, St. Helier's Bay, Auckland (Nouvelle-Zélande). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Nouvelle-Zélande, 16 janvier 1950.
- Kl. 125 b, Nr. 290159. 12. März 1951, 19 Uhr. — Schaupackung für den Kleinverkauf. — **Adolf Spinner**, Englerstrasse 1, Offenburg (Baden, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 5. Juli und 21. Dezember 1950.
- Kl. 125 b, Nr. 290160. 17. März 1951, 20 Uhr. — Ampullenetui. — **Hans Herfli**, Metallwarenfabrik, Nidau (Schweiz).
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290056 (79 h); 290073 (92).
- Cl. 125 c, N° 290161. 27 mars 1951, 18 1/2 h. — Pelle mécanique. — **Jules Deeat**, ingénieur, place Jules-Ferry 60, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 3 mai 1950.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289974 (29 d).
- Kl. 126 a, Nr. 290162. 11. Oktober 1950, 19 Uhr. — Deichsel-Wagen. — **Walter Stürzinger**, Uesslingen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 126 b, N° 290163. 9 décembre 1950, 12 h. — Roue avec frein à disques. — **Société d'Inventions Aéronautiques et Mécaniques S.I.A.M.**, rue de la Rôtisserie 6, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 7 juin 1950.
- Kl. 126 b, Nr. 290164. 23. Januar 1951, 18 Uhr. — Lenkgetriebe für Kraftfahrzeuge, insbesondere Ackerschlepper. — **Maschinenfabrik Fahr AG.**, Gottmadingen (Kr. Konstanz, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 12. Mai 1949 und 11. Dezember 1950.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 289909 (2 a).
- Kl. 126 b, Nr. 290165. 6. März 1951, 18 Uhr. — Sitzmöbel mit in der Höhe und der Neigung verstellbarem Sitzpolster. — **Bremshey & Co.**, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 2. Mai 1950.
- Kl. 126 b, Nr. 290166. 30. April 1951, 19 Uhr. — Gleichlaufeinrichtung an Wechselgetrieben, insbesondere für Kraftfahrzeuge. — **Porsche Konstruktionen GmbH.**, Schwieberdinger Strasse 141, Stuttgart-Zuffenhausen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 19. Juni 1950.
- Cl. 126 d, N° 290167. 13 février 1948, 18 1/2 h. — Bandage pneumatique. — **The Firestone Tire & Rubber Company**, Firestone Parkway 1200, Akron (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 15 février 1947.
- Kl. 126 d, Nr. 290168. 23. Januar 1951, 18 Uhr. — Fliek für Gummi- oder gummierte Waren, insbesondere für Kraftfahrzeug- oder Fahrradschläuche. — **Otto Gruber & Co.**, Rosenheimerstrasse 17, München 8 (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Frankreich, 26. August 1948.
- Kl. 126 g, Nr. 290169. 20. Juli 1950, 19 Uhr. — Einrichtung zum Abfedern des Hinterrades an Motorrädern mit je einer neben der Radachse zu beiden Seiten des Hinterrades angeordneten Geradführungsvorrichtung für die Radachse. — **Carl Juriseh**, Fahrzeug- und Motorenbau, Wappeltshofen über Altdorf bei Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Deutschland, 7. März 1950.
- Kl. 126 g, Nr. 290170. 16. Mai 1951, 10 1/2 Uhr. — Fahrrad mit unabhängig voneinander abgedertem Vorderrad und Hinterrad. — **Walter Haefner Holding AG.**, Claridenhof, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 127 b, N° 290171. 3 février 1949, 18 h. — Locomotive à turbine à gaz. — **The English Electric Company Limited**, Queens House, Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 3 février 1948.
- Kl. 127 d, Nr. 290172. 22. Februar 1951, 18 1/2 Uhr. — Eisenbahnrad. — **Christian Jakob**, Schmiedemeister, Grünematt (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 127 f, N° 290173. 24 juin 1950, 12 1/2 h. — Boîte de distribution de systèmes de freinage à fluide sous pression. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue de la Ville l'Évêque 16, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 juin 1949 et 19 mai 1950.
- Kl. 127 f, Nr. 290174. 4. September 1950, 17 3/4 Uhr. — Stellwerksanlage mit Tischhebelwerk für die Einstellung von Weichen und Signalen. — **Vereinigte Eisenbahn-Signalwerke GmbH.**, Ackerstrasse 22, Braunschweig (Deutschland). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf. — Priorität: Deutschland, 10. Oktober 1949.
- Kl. 127 l, Nr. 290175. 10. August 1950, 18 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Betrieb elektrischer Bahnanlagen. — **August Shilling**, Stockbridge Avenue 123, Atherton, Menlo Park P. O. (California, USA). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Cl. 129 b, N° 290176. 19 mars 1951, 17 3/4 h. — Aéronef. — **Jean Boissonnas**, Sierne (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 290086 (96 g).

6 Zusatzpatente — Brevets additionnels — Brevetti addizionali  
Nrn. 290177—290182

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 27 c, Nr. 290177 (285110). 10. April 1951, 16 Uhr. — Gerätebesteck für die Anfertigung von Sohlenrissen von Hand. — **Hans Kummer**, Ostring 56; und **Max Fior**, Lorrainestrasse 69, Bern (Schweiz). Vertreterin: «Peruhage», Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mBH., Bern. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. April 1951.
- Cl. 36 o, N° 290178 (286104). 11 mars 1949, 17 1/2 h. — Procédé de fabrication d'un mélange de dérivés monochlorés des tridécaneols primaires. — **Société Anonyme d'Innovations Chimiques «Sinnova» ou «Sadie»**, Meaux-Beauval (Seine-et-Marne, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 24 mars 1948.
- Kl. 59, Nr. 290179 (268574). 8. März 1952, 12 1/2 Uhr. — Mechanisches Integriergerät. — **Alfred J. Amsler & Co.**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 71 e, N° 290180 (281802). 12 juillet 1950, 18 h. — Mouvement de montre à remontage automatique à double effet par masse oscillante. — **Otto Schmitz**, rue Centrale 18, Grenchen (Suisse). Mandataires: Ammann & Co., Berne.
- Cl. 111 d, N° 290181 (280649). 15 février 1951, 18 1/4 h. — Transformateur avec dispositif de protection. — **Société Savoisiennne de Constructions Electriques**, avenue Paul-Doumer, Aix-les-Bains (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 20 mars 1950.
- Kl. 112, Nr. 290182 (282205). 6. Januar 1951, 12 3/4 Uhr. — Wickelkondensator mit grosser Selbstinduktivität. — **Elektro-Apparatebau Ennenda (Gl.)**, Fr. Knochel & Co., Ennenda (Glarus, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Anderungen Modifications Modificazioni

- Kl. 4 e, Nr. 277560. 15. Juli 1950, 11 1/4 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Betonmauerwerk mit Dübellöchern und hierzu verwendeter Tampon. — **Eugen Bianchi**, Luzern; und **Hans Hug**, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Uebertragung an **Hans Hug**, Mattenstrasse 6, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz); registriert am 14. April 1953.
- Kl. 15 b, Nr. 287814. 27. Februar 1951, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern, Mischen und Umrühren von Nahrungs- und Genussmittelgut. — **Rinaldo Morandini**; und **Rudolf Wyss**, Luzern. Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern. — Uebertragung des Anteils Morandini an **Rudolf Wyss**, Pilatusstrasse 53, Luzern (Schweiz); registriert am 11. April 1953.
- Kl. 25 d, Nr. 289363. 20. Dezember 1952, 16 Uhr. — Schutzhaube für die Lippen. — **Karl Guyer**, technische Artikel, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Heinrich Kaspar**, elektro-mechanische Werkstätte, Mööslistrasse 3, Zürich (Schweiz); registriert am 13. April 1953.
- Kl. 36 f, Nr. 284796. 26. Juni 1950, 18 3/4 Uhr. — Einrichtung zur Aufspeicherung und Entnahme von verflüssigten Gasen bzw. deren Dämpfen, insbesondere für Gasfeuerzeuge. — **Otto Reich**; und **Julius Vignati**, Wien (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung eines Drittelsanteils an **Erich Wieden**, Scheffelstrasse 26, Solingen-Ohligs (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 13. April 1953.
- Cl. 38 c, N° 253956. 14 novembre 1946, 20 h. — Lubrifiant pour cylindres de moteur à combustion interne. — **Henri Gauthey**, Lausanne (Suisse). — Transmission à **Marcel Emery**, chemin de la Coudraie 1, Prilly s. Lausanne (Suisse); enregistrement du 7 avril 1953.
- Kl. 64, Nr. 288199. 9. November 1950, 18 1/4 Uhr. — Nebenzählwerk mit mindestens zwei Abnehmerzählern. — **Hermann Wydler**, Liebfeld bei Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Uebertragung an **BREVO AG für Explosions- und Feuerschutz**, Horgen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 15. April 1953.
- Kl. 111 a, Nr. 256318. 14. Januar 1946, 17 1/4 Uhr. — Kapazitätsarmes elektrisches Kabel mit Innen- und Aussenleiter. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Uebertragung an **Soc. An. des Câbleries et Tréfileries**, Cossonay-Gare (Waadt, Schweiz); registriert am 10. April 1953.
- Kl. 114 f, Nr. 268040. 29. Juni 1946, 15 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Bildung einer stabilen Flamme bei Druckzerstäuberölbrennern. — **Max Koffler**, Spirit River (Alberta, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung an **Fritz Banser**, Edmonton (Alberta, Kanada). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert am 13. April 1953.

### Neue Vertreter Nouveaux mandataires Nuovi mandati

- Cl. 25 e, N° 271907. **André Schott**, Genève.  
Cl. 25 c, N° 277277. **André Schott**, Genève.

### Lösungen Radiations Radiazioni

(169 Hauptpatente 169 brevets principaux 169 brevetti principali)

- Kl. 2 d, Nr. 277205. Bohnensortiermaschine.  
Kl. 2 e, Nr. 229370. Zerstäuberdüse mit Sicherungsorgan hauptsächlich für Pflanzen- und Baumspritzapparate.  
Kl. 3 a, Nr. 246908. Selbsttränkevorrichtung für Kälber.  
Kl. 4 a, Nr. 286019. Versteifung für Drahtziegelgewebe sowie Verfahren zur Herstellung derselben.  
Cl. 4 b, N° 265127. Procédé pour l'exécution de pièces en béton précontraint et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.  
Cl. 4 c, N° 266036. Toiture.  
Kl. 5 a, Nr. 258532. Kläranlage für sinkstoffhaltiges Betriebswasser für Wasserkraftanlagen.  
Kl. 6 a, Nr. 286026. Schienenstossverbindung.  
Cl. 7 a, N° 246208. Plaque de chauffe pour fourneaux potagers, calorifères et appareils de chauffage similaires.  
Kl. 7 c, Nr. 224389. Heizanlage.

- Kl. 7 d, Nr. 247397. Verfahren und Vorrichtung zum Unterdrücken von in einem geschlossenen Raum auftretenden Luftdruckschwankungen.
- Kl. 8 a, Nr. 238476. Revolverpresse zur Herstellung von Falzziegeln und ähnlichen Erzeugnissen.
- Cl. 8 b, N° 286037. Composition bifumincuse.
- Kl. 8 b, Nr. 276645. Keramische Masse.
- Kl. 8 c, Nr. 260044. Verfahren zur Beheizung von Öfen für die Wärmebehandlung von Gut verschiedener Art durch einen erhitzten Gasstrom, insbesondere zum Brennen von Erdalkali-Carbonaten.
- Kl. 9 c, Nr. 280102. Durch Druckluft betriebene Zerstäubevorrichtung für flüssige Suspensionen.
- Kl. 13 f, Nr. 286045. Feuerungsanlage.
- Kl. 13 g, Nr. 217435. Russtüre mit Rahmen für Kamine.
- Kl. 15 b, Nr. 262751. Haushaltmaschine.
- Kl. 15 b, Nr. 277933. Apparat zum Zerkleinern von Früchten und Gemüse und zur Gewinnung von Säften.
- Kl. 15 c, Nr. 286053. Teppichklopper.
- Kl. 15 f, Nr. 286055. Rückenspiegel.
- Kl. 15 g, Nr. 255677. In einen Tisch umwandelbarer Sitz- oder Liegeklappstuhl.
- Cl. 15 g, N° 261099. Divan-lit.
- Kl. 15 g, Nr. 286058. Zusammenklappbarer Liegestuhl mit verstellbarer Rückenlehne.
- Kl. 15 k, Nr. 286060. Toilettenpapier.
- Kl. 17 a, Nr. 286062. Aus Leichtmetall bestehende Dose mit Deckel.
- Kl. 18 a, Nr. 286065. Vorrichtung zum Abtrennen von Fäden, die in einer sie verarbeitenden Maschine, beispielsweise in einer Fadenstreckeinrichtung, gebrochen sind.
- Kl. 19 b, Nr. 213576. Kämm-Maschine für Textilfasern.
- Kl. 19 c, Nr. 208726. Einrichtung zur Fadenführung an Zwirnmaschinen.
- Kl. 23 a, Nr. 267931. Vorrichtung für die Aufspeicherung in Form eines Wickels von Garn und anderem fadenförmigen Gut.
- Kl. 21 a, Nr. 212392. Vorrichtung zum Mercerisieren von Gewebe in Bahnform.
- Kl. 24 a, Nr. 286081. Verfahren zur Herstellung eines als Feinwaschmittel geeigneten Gemisches von Alkylarylsulfonaten.
- Kl. 25 b, Nr. 276698. Hose, insbesondere mit Tunnelbund.
- Kl. 25 b, Nr. 277962. Schürze mit einer Flüssigkeit aufnehmenden Vorrichtung am unteren Rand.
- Kl. 27 a, Nr. 261960. Schuhwerk.
- Kl. 27 a, Nr. 274825. Schuhwerk, wie Schneestiefel und Après-Ski-Schuh.
- Kl. 27 b, Nr. 286088. Schuhbelag.
- Kl. 28 a, Nr. 286089. Vorrichtung zum Kühlen von Milch in Milchkannen.
- Kl. 34 a, Nr. 275785. Wiederholt hermetisch verschliessbare Dose.
- Cl. 34 d, N° 240985. Procédé de torréfaction de son de céréales.
- Cl. 34 d, N° 241895. Installation de torréfaction continue.
- Cl. 34 d, N° 277974. Procédé de préparation de produits contenant des éléments constituants du cacao et produit obtenu par ce procédé.
- Kl. 36 a, Nr. 268524. Zerstäubungsanlage.
- Kl. 36 e, Nr. 215135. Elektrofilter.
- Kl. 36 e, Nr. 269499. Abgeschirmte Niederschlagslektrode für elektrische Gasreiniger.
- Kl. 36 e, Nr. 271921. Verfahren zur Herstellung eines thixotropen Gel-systems.
- Cl. 36 i, N° 271112. Procédé de préparation d'un nouveau dérivé organosilicique.
- Kl. 36 o, Nr. 219927. Verfahren zur Herstellung von Guanidinnitrat.
- Cl. 36 o, N° 275427. Procédé pour la préparation de pentachlorostyrolène polymérisable.
- Kl. 36 o, Nr. 279286. Verfahren zur Herstellung eines neuen Perhydrophenanthrencarbonsäurenitrils.
- Cl. 36 o, N° 286102. Procédé de préparation d'un dérivé halogéné d'un acide dicarboxylique.
- Kl. 36 p, Nr. 286108. Verfahren zur Herstellung von Pyridin-3-aldehyd.
- Kl. 37 b, Nr. 253955. Verfahren zur Herstellung eines neuen Farbstoffes der Anthrachinonreihe.
- Kl. 40, Nr. 257410. Verfahren zur Gewinnung von pflanzlichen Gerbstoffen.
- Kl. 41, Nr. 270844. Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Polymerisation von Caprolaktam.
- Cl. 41, N° 272259. Procédé de préparation d'une nouvelle résine thermostastique.
- Kl. 44 b, Nr. 286125. Düsenvorrichtung für Metallspritzpistolen.
- Cl. 46 d, N° 216425. Dispositif de guidage d'une platine dans une presse à platine à commande par genouillères.
- Cl. 47 e, N° 221609. Ensemble de bandes de papier pour machine à écrire.
- Kl. 48 g, Nr. 270276. Typenhebel-schreibmaschine.
- Kl. 48 g, Nr. 278614. Papierandrückschiene an Schreibmaschinen.
- Cl. 49 b, N° 286148. Procédé de production d'images colorées dans une émulsion photographique exposée d'halogénure d'argent.
- Kl. 49 d, Nr. 280858. Verfahren zur Herstellung metallfreier Druckformen und nach dem Verfahren erhaltene Druckform.
- Cl. 50 a, N° 272587. Briquet pyrophorique combiné avec un stylographe.
- Cl. 50 c, N° 271142. Stylographe à bille et procédé pour sa fabrication.
- Kl. 54 b, Nr. 262302. Verschlussvorrichtung für zwei mit den Laufflächen zusammengelegte Skier.
- Kl. 54 f, Nr. 276743. Verfahren zur Herstellung von ohne Fussunterlage auf eigenen Füßen stehenden Figuren.
- Kl. 56 d, Nr. 286158. Sicherungsvorrichtung an Handgranaten.
- Kl. 56 e, Nr. 286159. Spielzeug, bestehend aus einer Scheibe und einem Wurfpeil.
- Kl. 56 h, Nr. 269538. Zünder mit Einstellvorrichtung für verschiedene Wirkungen.
- Kl. 56 h, Nr. 276745. Vorrohrsicherer Zünder.
- Kl. 57, Nr. 286160. Einen Raum einschliessende Baukonstruktion, insbesondere zum Einbau in Luftschutzkellern.
- Kl. 58, Nr. 277709. Verfahren zur Herstellung von Werkzeuglehren.
- Kl. 59, Nr. 251161. Wasserwaage mit Winkellehre.
- Kl. 61, Nr. 229878. Metall-Schaffthermometer mit Schafthülle.
- Kl. 62, Nr. 262587. Verfahren zur Prüfung der Festigkeit von Fels, Beton, Mauerwerk und dergleichen Material.
- Kl. 65, Nr. 244876. Einrichtung zum Registrieren des Milchtrages von Kühen.
- Kl. 66 b, Nr. 286167. Einstellbarer Geräteteil und Werkzeug zum Einstellen desselben, insbesondere zur Feineinstellung von Abgleichmitteln für Elektrizitätszähler.
- Kl. 66 c, Nr. 239412. Hauptstrommagnet für Induktionszähler und andere elektrische Apparate mit zwischen den Schenkeln angeordnetem, magnetischem Nebenschluss.
- Kl. 66 c, Nr. 241946. Schaltungsanordnung, in der aus der Phasendifferenz zwischen zwei Wechselfspannungen ein Gleichstrom abgeleitet wird.
- Cl. 68, N° 210226. Machine de comptabilité.
- Kl. 68, Nr. 288784. Graphisches Rechenmittel zur Bewertung festverzinslicher Wertpapiere unter Berücksichtigung ihres Zinssatzes und ihrer Laufzeit. (Löschung infolge Verzichts vor der Veröffentlichung.)
- Kl. 69, Nr. 208379. Verfahren zur stereophonischen Aufnahme von Schallschwingungen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 69, Nr. 208382. Verfahren zur stereophonischen Wiedergabe von Schallschwingungen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 70, Nr. 259868. Brillengestell.
- Cl. 70, N° 265890. Lunette à monture en demicercles.
- Kl. 70, Nr. 286171. Verfahren zur Herstellung einer lichtreflektierenden Fläche.
- Cl. 71 c, N° 263068. Mouvement de montre à seconde au centre directe.
- Kl. 71 c, Nr. 276767. Zeigerlose Uhr.
- Cl. 71 d, N° 275860. Raquette de mouvement d'horlogerie.
- Cl. 71 e, N° 279359. Masse de remontage pour montre automatique.
- Cl. 71 f, N° 257461. Dispositif de plaque de contre-pivot.
- Cl. 71 f, N° 257781. Boîte étanche de montre et d'appareil de mesure.
- Cl. 71 f, N° 257782. Dispositif comprenant une plaque de contre-pivot.
- Cl. 71 i, N° 286185. Disque indicateur des quantités pour pièce d'horlogerie à calendrier.
- Cl. 73, N° 238873. Potence à chasser les pierres d'horlogerie dans leur support.
- Kl. 76, Nr. 233608. Verfahren zur fraktionierten Kristallisation geschmolzener Legierungen.
- Kl. 77, Nr. 253055. Verfahren zur Herstellung eines pulverisierten metallischen Werkstoffes.
- Kl. 79 k, Nr. 278344. Werkzeugkopf für Bohrmaschinen.
- Kl. 79 l, Nr. 273761. Honvvorrichtung für die Bearbeitung der Mantelfläche von Rotationskörpern.
- Cl. 85 a, N° 253069. Machine à lapider.
- Kl. 87 a, Nr. 218950. Universalschraubenschlüssel.
- Kl. 87 a, Nr. 268255. Drahtspanner.
- Cl. 94, N° 262362. Fermoir pour bracelet.
- Kl. 95, Nr. 263362. Zündholzständer für Flachzündhölzer.
- Cl. 95, N° 271715. Etui à cigarettes muni d'un briquet pyrophorique.
- Kl. 96 a, Nr. 204318. Zur Muttersicherung bestimmte Schraubenfeder.
- Kl. 96 f, Nr. 222605. Vorrichtung zum Abschluss und zur Drosselung von Luft oder Gasen in Rohrleitungen und Kanälen.
- Kl. 96 f, Nr. 245474. Ventil für flüssige und gasförmige Medien.
- Cl. 96 f, N° 268628. Vanne.
- Cl. 96 f, N° 283861. Rubinetto a valvola.
- Cl. 96 g, N° 279045. Dispositivo variatore graduale di rapporto di trasmissione fra un albero motore e un albero condotto.
- Kl. 98 a, Nr. 212698. Anordnung zur untersynchronen Bremsung von mittels eines Drehstrommotors betriebenen Aufzugsmaschinen.
- Cl. 104 a, N° 238384. Moteur à combustion interne.
- Kl. 104 b, Nr. 268281. Steuerwellenantrieb.
- Kl. 104 c, Nr. 251988. Luftgekühlte Brennkraftmaschine.
- Kl. 104 c, Nr. 270341. Zylinderkopf für Verbrennungskraftmaschinen.
- Cl. 108 a, N° 281857. Apparechio di refrigerazione.
- Kl. 110 b, Nr. 275245. Schwingungsfreier Transformator.
- Kl. 110 c, Nr. 258954. Vierpolige elektrische Maschine.
- Kl. 111 a, Nr. 241089. Verfahren zur Herstellung eines aus einem rohrförmigen Leiter, mindestens einem weiteren, innerhalb des ersteren angeordneten Leiter und einem pulverförmigen, den zwischen diesen Leitern liegenden Raum ausfüllenden Isolierstoff zusammengesetzten Körpers. Als Schlauf- und Abzweigdose verwendbare Installationsdose.
- Kl. 111 a, Nr. 253806. Reihenklemme.
- Kl. 111 a, Nr. 267511. Mehrpolige elektrische Steckdose mit Berührungsschutz.
- Kl. 111 a, Nr. 276831. Freileitungsklemme.
- Kl. 111 b, Nr. 233274. Verfahren zur Regelung physikalischer Grössen, insbesondere für Regelanlagen mit grosser Anlaufzeit, und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 111 b, Nr. 237482. Einrichtung zur Betätigung eines Schalters mit gesteuertem Schaltaugenblick unter Verwendung einer Entladungsröhre.
- Kl. 111 b, Nr. 252219. Empfangseinrichtung für Fernsteuerungen mit nur einer Steuerfrequenz.
- Cl. 111 c, N° 265026. Procédé pour la fabrication de résistances électriques et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Cl. 111 c, N° 265027. Procédé pour la fabrication de résistances électriques et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 111 d, Nr. 210019. Einrichtung zur selbsttätigen Wiedereinschaltung elektrischer Schalter.
- Kl. 111 d, Nr. 247547. Ueberstromauslöser mit Rückstellvorrichtung, insbesondere für Motorschutzschalter.
- Kl. 112, Nr. 207407. Einrichtung zur strom- oder spannungsabhängigen Regelung von gittergesteuerten Gleichrichtern (erloschen am 25. Oktober 1946).
- Kl. 112, Nr. 236862. Elektrischer Kondensator.

- Kl. 112, Nr. 249962. Verfahren und Vorrichtung zum Ein- und Ausschalten von elektrischem Strom in unperiodischen Zeitabständen.
- Cl. 112, No 261754. Procédé pour la fabrication d'un tube électronique.
- Kl. 112, Nr. 286261. Elektromagnetischer Motor mit einem entgegen der Wirkung einer Feder anziehbaren Teil zum Fortschalten eines mit einer Schaltverzahnung versehenen bewegten Teiles.
- Kl. 114 f, Nr. 256958. Brenner für flüssigen Brennstoff.
- Kl. 115 b, Nr. 269936. Dekorativ wirkender Träger.
- Kl. 115 e, Nr. 268679. Elektrode für eine elektrische Entladungsröhre, insbesondere für eine Kaltkathodenleuchtröhre.
- Kl. 115 e, Nr. 269644. Vorschaltimpedanz für elektrische Entladungsröhren zu Beleuchtungszwecken.
- Kl. 116 b, Nr. 268983. Apparat zur Herstellung von Gussformen.
- Kl. 116 c, Nr. 272943. Apparat zum Aufschneiden von Gipsverbänden.
- Kl. 116 e, Nr. 242048. Krankenbettstelle.
- Cl. 116 e, No 259604. Dispositif de couchage pour malades et infirmes.
- Kl. 116 k, Nr. 276859. Verfahren zur Erzeugung von dosierten Mengen eines Gases zwecks Applikation.
- Kl. 118 d, Nr. 222084. Garderobenschein.
- Kl. 118 d, Nr. 256124. Vorrichtung zum Lochen von Registrierkarten.
- Kl. 118 d, Nr. 265349. Tabelliervorrichtung mit Einrichtung zum Abfühlen und Auswerten der Angaben von gelochten Karten.
- Kl. 120 b, Nr. 274625. Telephonteilnehmerstation.
- Kl. 120 d, Nr. 212070. Elektrische Siebanordnung zur Verwendung bei trägerfrequenter Nachrichtenübermittlung über Drahtnetze.
- Kl. 120 f, Nr. 256140. Schaltung für elektrische Schwingungen ultrahoher Frequenz.
- Kl. 120 f, Nr. 262686. Verfahren zur Verringerung der Wirkung von Störimpulsen bei einer Nachrichtenübertragung und Nachrichtenanlage zur Durchführung des Verfahrens.
- Cl. 120 f, No 269670. Dispositif pour produire des impulsions électriques modulées.
- Kl. 120 g, Nr. 208657. Kathodenstrahlraster mit Speichereffekt.
- Cl. 120 g, No 233059. Appareil de télévision.
- Kl. 122 a, Nr. 267537. Bedruckte Tafel aus durchsichtigem Material.
- Kl. 122 a, Nr. 286293. Reklametafel mit Notizmöglichkeit.
- Kl. 123 a, Nr. 285647. Regen- und Sonnenschirm.
- Kl. 123 c, Nr. 275299. Aus einem flexiblen Stoff hergestelltes Reisegerät, wie Rucksack, Lunchtaschen usw.
- Kl. 125 b, Nr. 223183. Harass.
- Cl. 126 b, No 210697. Dispositif de réglage automatique de la pression d'air dans les installations à air comprimé comportant un compresseur et un réservoir à air.
- Kl. 126 b, Nr. 262460. Stossdämpfer.
- Kl. 126 b, Nr. 267245. Abfederungs- und Stossdämpfungs Vorrichtung, insbesondere für Kraftfahrzeuge.
- Cl. 126 b, No 286301. Dispositif de commande d'un rideau de radiateur d'automobile.
- Cl. 126 b, No 286303. Dispositif pour le déplacement latéral d'un véhicule routier.
- Kl. 126 b, Nr. 286305. Signalisierungseinrichtung an Fahrzeugen.
- Cl. 127 i, No 281942. Installation pour indiquer automatiquement le nom de la prochaine station dans un véhicule faisant un service régulier.

(10 Zusatzpatente 10 brevets additionnels 10 brevetti addizionali)

- Kl. 15 b, Nr. 273850 (262751). Haushaltungsmaschine.
- Cl. 36 i, No 274424 (271112). Procédé de préparation d'un nouveau dérivé organosilicique.
- Kl. 37 b, Nrn. 261276—261281 (253955). Verfahren zur Herstellung eines neuen Farbstoffes der Anthrachinonreihe.
- Kl. 76, Nr. 244524 (233608). Verfahren zur fraktionierten Kristallisation geschmolzener Legierungen.
- Kl. 116 e, Nr. 248710 (242048). Krankenbettstelle.

**Verzeichnis der am 16. April 1953 veröffentlichten 358 Patentschriften**

Liste des 358 exposés d'invention publiés le 16 avril 1953

Lista dei 358 esposti d'invenzione pubblicati il 16 aprile 1953

287519	287696	287743	287788	287835	287880	287925	287970
287583	287697	287744	287789	287836	287881	287926	287971
287628	287698	287745	287790	287837	287882	287927	287972
287629	287699	287746	287791	287838	287883	287928	287973
287631	287700	287747	287792	287839	287884	287929	287977
287632	287701	287748	287793	287840	287885	287930	287978
287637	287702	287749	287794	287841	287886	287931	287979
287638	287703	287750	287795	287842	287887	287932	287980
287647	287704	287751	287796	287843	287888	287933	287981
287648	287705	287752	287797	287844	287889	287934	287982
287650	287706	287753	287798	287845	287890	287935	287984
287655	287707	287754	287799	287846	287891	287936	287985
287661	287708	287755	287801	287847	287892	287937	287986
287663	287710	287756	287802	287848	287893	287938	287987
287664	287711	287757	287803	287849	287894	287939	287988
287665	287712	287758	287804	287850	287895	287940	287989
287666	287713	287759	287805	287851	287896	287941	287990
287667	287714	287760	287806	287852	287897	287942	287991
287668	287715	287761	287807	287853	287898	287943	287992
287669	287716	287762	287808	287854	287899	287944	287995
287670	287717	287763	287809	287855	287900	287945	287996
287671	287718	287764	287810	287856	287901	287946	287997
287673	287719	287765	287811	287857	287902	287947	287999
287674	287720	287766	287812	287858	287903	287948	288001
287675	287721	287767	287813	287859	287904	287949	288003
287676	287722	287768	287814	287860	287905	287950	288004
287677	287723	287769	287815	287861	287906	287951	288005
287678	287724	287770	287816	287862	287907	287952	288006
287679	287725	287771	287817	287863	287908	287953	288007
287680	287726	287772	287818	287864	287909	287954	288008
287681	287727	287773	287819	287865	287910	287955	288010
287682	287728	287774	287820	287866	287911	287956	288013
287683	287729	287775	287821	287867	287912	287957	288014
287684	287730	287776	287822	287868	287913	287958	288015
287685	287731	287777	287823	287869	287914	287959	288016
287686	287732	287778	287824	287870	287915	287960	288019
287687	287733	287779	287825	287871	287916	287961	288022
287688	287734	287780	287826	287872	287917	287962	288023
287689	287735	287781	287827	287873	287918	287963	288024
287690	287736	287782	287828	287874	287919	287964	288025
287691	287737	287783	287829	287875	287920	287965	288026
287692	287738	287784	287830	287876	287921	287966	288034
287693	287739	287785	287831	287877	287922	287967	288037
287694	287740	287786	287832	287878	287923	287968	
287695	287741	287787	287833	287879	287924	287969	

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Kurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland**

Liste Nr. 145 vom 5. Mai 1953 der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich		Kurse gültig am 5. Mai 1953	
Kauf			Verkauf
8.72 1/2	Belgien/Luxemburg		8.76
63.25	Dänemark		63.50
103.90	Deutschland-West		104.30
1.24	Frankreich		1.25
12.17	Grossbritannien		12.22
114.85	Holland		115.30
84.10	Schweden		84.45

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen

Auszahlungen		Kurse gültig bis auf weiteres		Einzahlungen	
62.992	Bulgarien		62.992		
1.8868	Finnland		1.9012		
0.0145	Griechenland		0.0146		
0.69 3/4	Italien		0.70 1/4		
1.4576	Jugoslawien		1.4576		
61.07	Norwegen		61.37		
16.7667	Oesterreich		16.8708		
107.12 1/2	Polen		107.12 1/2		
15.13	Portugal		15.29		
37.900	Rumänien		38.665		
	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle)				
8.5214	Tschechoslowakei		8.5227		
1.546	Türkei		1.562		
36.969	Ungarn		37.523		

104. 7. 5. 53.

**Handelsbeziehungen mit der Bundesrepublik Deutschland**

Die in Nr. 89 des SHAB vom 20. April 1953 veröffentlichten Texte (Mittlung, Zweites Zusatzprotokoll zum Handelsabkommen [mit Listen A und B] sowie Fünftes Protokoll betreffend den Zahlungsverkehr) sind als Separatabzug zum Preis von 30 Rappen (inkl. Spesen) erhältlich.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Neuerscheinung**

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952**

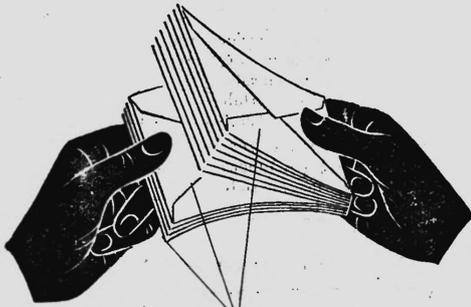
(Sonderheft Nr. 58 der Volkswirtschaft, Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit)

Die Veröffentlichung enthält die Hauptergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1949 bis 1952 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine Fortsetzung des 1949 erschienenen Sonderheftes Nr. 54, das die Lohnsätze für 1946 bis 1948 enthält. Damit liegen vergleichbare Angaben für sieben aufeinanderfolgende Jahre vor. Die Darstellung vermittelt einen umfassenden Ueberblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Diese 124 Seiten umfassende Druckschrift, im Format A 4, ist am 30. April 1953 an die Vorausbesteller versandt worden.

Der Preis dieses Heftes beläuft sich auf Fr. 9.70. Bestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, entgegen. Der Einfachheit halber wird das Sonderheft gegen Nachnahme versandt. Abonnenten, die keine Nachnahme wünschen, können den Betrag auf Postscheckkonto III/520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, einzahlen. Die Bestellung ist in diesem Fall auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen; eine besondere schriftliche Bestätigung der Einzahlungen ist — um Missverständnissen vorzubeugen — nicht erwünscht.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



**Bitte Couverts-Vorräte heute prüfen!**

Der Vorrat der einen oder anderen Sorte wird vielleicht bald zur Neige gehen. Geben Sie uns jetzt Gelegenheit, Ihnen für die repräsentative, einheitliche Gestaltung Ihrer Briefumschläge unsere Vorschläge zu unterbreiten. Wir raten aus langjähriger Spezial-Erfahrung.

**Schaller & Co. A/c**

BRIEFUMSCHLAG-FABRIK  
Zürich 23, Postfach, Tel. (051) 42 15 42



**PATENTE  
MARKEN**

Bovard - Co Patentanwälte  
Bühlwerk 15 Bern

**AG. Drahtseilbahn Schwyz-Stoos**

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Montag, den 18. Mai 1953, nachmittags 15 Uhr, im Hotel «Bären», Schwyz.

**Traktanden:** 1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung. 2. Geschäftsbericht, Vorlage der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1952, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung des Verwaltungsrates. 3. Verwendung des Aktivsaldos. 4. Wahl der Kontrollstelle. 5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit dem Geschäftsbericht wird den Aktionären durch die Post zugestellt. Die Abgabe der Stimmkarten, auf Grund des Aktienbuches, erfolgt unmittelbar vor der Generalversammlung.

Schwyz, den 6. Mai 1953.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. Rud. Sidler.

**Echange, conversion ou régularisation des titres belges**

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

Communiqué N° 96

«Moniteur belge» du 30 avril 1953, N° 120

La S.A. Produits céramiques de la Dyle, à Wygmal, procédera du 2 mai au 31 juillet 1953 à l'échange de ses parts sociales sans désignation de valeur, coupons 24 et suivants attachés, contre des parts sociales nouvelles, coupons 24 et suivants attachés, à raison de quatre titres anciens pour un nouveau.

Par dérogation à l'article 6 dudit arrêté, la négociation des rompus est autorisée jusqu'au 25 juillet 1953.

L'échange des titres de la S.A. Usines de la Dyle, décrété en 1920, à raison de une action de dividende Usines de la Dyle pour une part sociale S.A. Produits céramiques de la Dyle et de une action privilégiée Usines de la Dyle pour deux parts sociales S.A. Produits céramiques de la Dyle, devra être clôturé à la date du 31 juillet 1953.

Il en sera de même du recouppement des titres de cette dernière société décrété en 1941.

La S.A. belge Old England, place Royale, à Bruxelles, procédera du 2 mai au 31 juillet 1953 à l'échange:

- 1° titre pour titre, de ses actions de capital sans désignation de valeur, coupons 22 et suivants attachés, contre des actions sans désignation de valeur, coupons 1 et suivants attachés;
- 2° de ses parts de fondateur, coupons 3 et suivants attachés, contre des actions sans désignation de valeur, coupons 1 et suivants attachés, dans la proportion de 80 actions pour 1 part de fondateur.

La S.A. Association sucrière de Landen, à Landen, procédera du 2 mai au 31 juillet 1953 à l'échange, titre pour titre, de ses actions sans désignation de valeur, coupons 29 et 30 attachés, contre des parts sociales, coupons 1 à 30 attachés.

Le remboursement des obligations Ville d'Anvers 1941-1946, 4%, devra être clôturé au 31 juillet 1953.

Cette opération satisfait aux prescriptions de l'arrêté du Régent précité.

**Représentant-voyageur**

de langue française, bonne formation commerciale et d'expérience, cherche

**situation**

comme représentant d'articles introduits (commercial, industriel, alimentation, importation) pour visiter clientèle faite et à agrandir, dans les cantons de Vaud, Valais, Genève, évtl. Neuchâtel, Fribourg et Jura bernois. Fixe, frais de voyage et commissions demandés. — Offres sous chiffre PC 9442 à Publicitas Lausanne.

**Patentverkauf  
oder  
Lizenzabgabe**

Der Inhaber des Schweizer Patentes Nummer 271 985 «Barretta strapaccarta di una macchina calcolatrice scrivente», wünscht mit schweizerischem Fabrikanten in Verbindung zu treten, betreffend Verkauf des Patentes oder Lizenzabgabe.

Reflektanten werden gebeten, sich zwecks weiterer Auskunft zu wenden an: Dr. jur. Dipl.-Ing. Arnold R. Egli, Patentanwalt, Talstrasse 82, Zürich.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Scheller AB.  
Buchdruckerei zur Froschau  
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Kleine Stadt in der franz. Schweiz, an der Simplonlinie gelegen (evtl. mit bestehendem Anschlußgeleise) sucht

**Ansiedlung  
neuer Industrien**

zu günstigen Bedingungen, wie Terrains gratis oder je nach Bedarf zu billigem Preise. — Weitmöglichste Steuererleichterung usw. — Offerten unter Chiffre OFA 4907 R an Orell Füssli-Annoncen AG, Lausanne.

Inserate im SHAB.  
haben stets Erfolg!

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

10 mal  
schneller  
als die  
schnellste  
Sekretärin...



Der Develop-Blitzkopierer ist der 1. Apparat seiner Art und hat schon seit über 2 Jahren seine Wirtschaftlichkeit und Überlegenheit bewiesen.

Mit dem Develop-Blitzkopierer können auch Sie in 2 Minuten auf die einfachste Weise unter Verwendung von Agfa-Copyrapid-Papier eine Fotokopie von jeder Vorlage (ein- oder doppelseitig) herstellen — ohne Umweg über Dunkelkammer, Gläser und Trockengläser.

Heute ist er zum unentbehrlichen Helfer für jeden rationell arbeitenden Bürobetrieb geworden.

**Develop**

Lassen Sie sich den Develop unverzüglich verführen.

Generalvertretung  
für die ganze Schweiz

**BUMA SA**  
Büromaschinen-  
Vertriebs AG  
Gesenerstrasse 50  
Zürich 1  
Tel. (051) 25 45 35

**BUMA SA**  
Zürich

**Faiblesse sexuelle...**

On doit combattre à temps la fatigue, la lassitude, le vieillissement prématuré, l'épuisement nerveux, la dépression, au moyen de SEXVIGOR. Les substances que contient cette préparation favorisent le renouvellement des forces et vous aide à retrouver l'énergie que vous croyez avoir perdue.



Spécialité  
française

En vente dans toutes pharmacies

Dépôt: Pharmacie de l'Étoile S.A., rue Neuve 1, Lausanne

SEXVIGOR contient, selon les données scientifiques en doses efficaces: léthimine, phosphates, fer, calcium, extraits de cois, de psoma et de Yohimbé.  
Boîte d'essai 50 cmpr. Fr. 6.75  
Boîte orig. 100 cmpr. Fr. 12.50  
Boîte cure 300 cmpr. Fr. 33.50

**mono**

*Pendex*

Wer vergleicht, wählt die raumsparende Mono-Pendex-Registatur

die ideale Pendex-Registatur der modernen Zeit. Bezugsquellen-Nachweis durch den Fabrikanten NEHER AG. Belpstrasse 20 Bern Tel. 031 / 2 21 95



**INTERVA S.A., GENÈVE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le lundi 18 mai 1953, à 10 heures, dans les bureaux de FIDES Union Fiduciaire, Lausanne, rue du Lion-d'Or 6.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires au siège social et aux bureaux de FIDES Union Fiduciaire, Lausanne.

Le conseil d'administration.

**Manufacture de Meubles S.A., Vionnaz (VS)**

Notre

**assemblée générale**

est convoquée au vendredi 22 mai 1953, à 16 heures, en nos bureaux avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de l'organe de contrôle.
- 3° Approbation des comptes.
- 4° Nomination statutaire (administrateurs et contrôleurs).
- 5° Divers.

## Continentale Linoleum-Union, Zürich

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1953 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1952 auf Fr. 15.— pro Aktie festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt vom 7. Mai 1953 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 ab neuen Aktien, unter Abzug der eidgenössischen Coupons- und Verrechnungssteuer von 30%, mit

netto Fr. 10.50

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich und deren Niederlassungen.

Zürich, den 6. Mai 1953.

Continentale Linoleum-Union.

## Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz) GIUBIASCO

Die Generalversammlung vom 6. Mai 1953 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1952 auf Fr. 6.— pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt vom 7. Mai 1953 an gegen Ableferung des Coupons Nr. 32, abzüglich 5% eidgenössische Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer, mit

netto Fr. 4.20

bei nachstehenden Banken und deren Zweigniederlassungen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bellinzona

Giubiasco, den 6. Mai 1953.

Der Verwaltungsrat.

## COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER FUNICULAIRE TERRITET-GLION

### L'assemblée générale ordinaire

de la Compagnie est convoquée pour le lundi 18 mai 1953, à 14 heures 45, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la Compagnie, à partir du 7 mai 1953.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 16 mai 1953 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à son agence de Montreux.

Montreux, le 30 avril 1953.

An nom du conseil d'administration,  
le président: L. Chessex.

## Société Générale d'Affichage

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 18 mai 1953, à 15 heures, à la Chambre de Commerce, rue Petitot 8, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1952.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur l'approbation des comptes et du bilan; décharge aux administrateurs et aux contrôleurs.
- 4° Nomination de deux contrôleurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre le dépôt des titres ou de certificat de dépôt jusqu'au 15 mai 1953, à la direction générale, rue du Stand 64, à Genève. Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, sont à la disposition des actionnaires à la direction générale et au siège des succursales.

Genève, le 7 mai 1953.

Le conseil d'administration.

## Société Générale d'Affichage

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 18 mai 1953, à 15 heures 30, à la Chambre de Commerce, rue Petitot 8, à Genève.

Ordre du jour: Augmentation du capital social.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre le dépôt des titres ou de certificat de dépôt jusqu'au 15 mai 1953, à la direction générale, rue du Stand 64, Genève. Le rapport et les propositions du conseil d'administration sur l'objet à l'ordre du jour sont à la disposition des actionnaires à la direction générale et au siège des succursales.

Genève, le 7 mai 1953.

Le conseil d'administration.



**DIESE  
KLEINE**



**PRIVAT**  
Fr. 247.— oder 12 x 27.50

aus **FAIGLE** Zürich  
Sohlstrasse 27 (86) 4473

**Patente**  
in allen Ländern  
durch  
Dipl.-Ing. J. Spälty  
Limmatquai 92  
Zürich, Tel. 32 9385

Verlangen Sie beim  
S.H.A.B. Probenum-  
mern der "Volkswirt-  
schaft".



**Die beste  
Medizin  
für alle Büros**

welche die Schreibarbeiten kaum mehr bewältigen können

heisst **BANDA**

Jeder Lehrling versteht die **BANDA** nach ein paar Minuten. Jeder Chef erkennt ihren grossen Wert nach der ersten Leistungsprobe.

Die für Ihre Bedürfnisse erforderlichen Kopien von Protokollen, statistischen Tabellen, Mitteilungen an Vertreter, Filialen usw. fliegen gleich nach ihrer Auftragserteilung vor. Der Versand von Preis- und Lagerlisten, Bekanntmachungen usw. wird keine Verzögerung mehr erfahren.

**Keine Kunst — nur Geschwindigkeit  
... das ist der Hexenmeister**

**BANDA**

An Firma Ernst Jost AG, Zürich, Sihlstrasse 1

Ich/wir interessiere(n) mich/uns für das **BANDA**-Verfahren.

## Société d'Investissements Financiers (SIF), Genève

### ERRATA

### Assemblée générale ordinaire du 12 mai 1953

Lire: le bilan, le compte de profits et pertes de l'exercice 1952.

Le conseil d'administration.

## Société F. D. Berthoud S.A., Corseaux (Vaud)

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 26 mai 1953, à 10 heures, au domicile de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le conseil d'administration,  
le président: F. D. Berthoud.

## OBLIGATIONS S.C.C.L.

Les porteurs d'obligations de la Société Coopérative de Consommation de Lausanne et environs sont avisés que les titres échéant le 31 décembre 1953 seront renouvelés aux taux du jour s'ils ne sont pas dénoncés six mois à l'avance, conformément aux prescriptions stipulées dans les titres.

Dernier délai de dénonciation: 30 juin 1953.

Lausanne, le 4 mai 1953.

La Direction.

Zu verkaufen

## Adrema-Anlage

bestehend aus:

Druckmaschine

Prägmaschine

Plattenschränke mit Schubladen

Zufolge Einführung der Lochkartenorganisation ist die ganze Anlage billig abzugeben. Nähere Auskunft bei HELVETIA-FEUER, Generalagentur, Zürich, Bletcherweg 18.

Günstig abzugeben: 2 bis 3 Tonnen amerikanisches

### PLATTEN-PARAFFIN

vollraffiniert, Schmelzpunkt 54/56 °

Anfragen an A. Derron, Bärenstr. 17

Bern, Tel. (031) 5 63 46.

Warenumsatzsteuer: (19. Auflage) Broschüre von 53 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweiz. Handelsamtsblattes, Bern.

## ASTRA 24

der einzige, saldierende

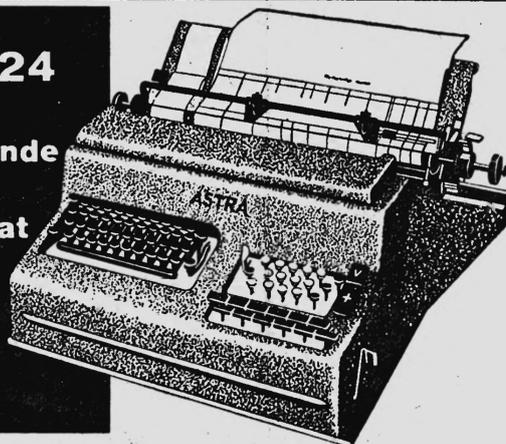
Kleinbuchungsautomat

mit Volltext

und Kurztext

zu nur Fr. 6980.—

Verlangen Sie Prospekte, Unterlagen oder eine unverbindliche Vorführung



Karl Endrich AG

Zürich, Bahnhofstr. 48, Tel. (051) 23 16 33  
Basel Bern Lausanne Genf